

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 106 (1988)
Heft: 191

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 191 - 3419

Bern, Donnerstag, 18. August 1988
 Berne, jeudi, 18 août 1988

106. Jahrgang
 106e année

No 191 - 18. 8. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
 Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
 Vaud, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Anderer gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Antrag zur Verlängerung der Verbindlichkeitserklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1986 für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg und der Verbindlichkeitserklärung des Anhangs Nr. 1 des Gesamtarbeitsvertrages - Requête à fin de prolongation de la déclaration de force obligatoire de la convention collective de travail du 1er janvier 1986 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg et de la déclaration de force obligatoire de l'Annexe no 1 de ladite convention collective de travail.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist - Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Häbrsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 362398-362409

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisungen über die Abgabe von verbilligten Äpfeln im Herbst 1988 - Instructions concernant la vente de pommes à prix réduit en automne 1988 - Istruzioni concernenti la fornitura di mele a prezzo ridotto durante l'autunno 1988.

Weisungen über die Abgabe von verbilligten Kartoffeln im Herbst 1988 - Instructions concernant la vente de pommes de terre à prix réduit en automne 1988 - Istruzioni concernenti la fornitura di patate a prezzo ridotto durante l'autunno 1988.

Abkommen über die Gewährung von zwei Zahlungsbilanzhilfen - Accords relatifs à l'octroi de deux aides à la balance des paiements.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen - Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag
Schneberger AG, in Zürich 8, wirtschaftliche Interessenwahrung des Konzerns im schweizerischen Textil- und Bekleidungsmarkt usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3035). Das Grundkapital ist voll liberriert.

9. August 1988
Airlina AG (Airlina SA) (Airlina Ltd), in Dällikon, Morgenthalstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1988. Zweck: Betrieb des gewerbmässigen Nichtlinien-Luftverkehrs im In- und Ausland; kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben.

Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberriert, 700 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Flugzeug Cessna 340 A, HB-LPK, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 8. 1988 zum Preise von Fr. 350 000, wovon Fr. 315 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Stüssi, von Dänikon, in Dielsdorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Margrit Stüssi, von Dänikon, in Dielsdorf, sowie Markus Hummel, von und in Dietikon, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1988
Prefoods AG, in Zürich 6, Seminarstrasse 28, c/o Stutzer & Co, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1988. Zweck: Handel mit Lebensmitteln aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Pierre Bondolfi, von Poschivao, in Wangen-Brüttisellen.

9. August 1988
W. R. Müller AG Sanitär, in Zürich 9, Badenerstrasse 701, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1988. Zweck: Planung, Erstellung und Montage von sanitären Installationen, der Handel mit Apparaten und Werkzeugen und die Auswertung von mit der Branche zusammenhängenden Erfindungsrechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt den Betriebsteil «Sanitärinstallationsgeschäft» der W. R. Müller AG, in Zürich 9, gemäss Teilübernahmebilanz per 1. 1. 1988 mit Aktiven (Fr. 1 783 504.00) und Passiven (Fr. 927 121.55) zum Preise von Fr. 856 382.85. Von der Übernahme ausgeschlossen ist die Liegenschaft Badenerstrasse 701, in Zürich 9. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Müller, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Walter Robert Müller, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift; Margrit Müller, von und in Zürich, und Ursula Müller, von und in Zürich, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1988
Western Liberty AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltung und internationale Vermarktung naturwissenschaftlicher Forschungsergebnisse usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1150). Statuten am 27. 7. 1988 geändert. Neue Firma: **Lamsa SA (Lamsa AG) (Lamsa Ltd)**.

9. August 1988
Dr. Frank Steiner Unternehmensberatung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1317). Statuten am 22. 7. 1988 geändert. Neue Firma: **Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG**. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensführung, des Finanz- und Rechnungswesens, des Marketings, der Betriebsorganisation, des Steuer- und Treuhandwesens sowie die Durchführung von Revisionen; kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Peter Buser, von Niedererlinsbach, in Schlieren, ohne Zeichnungsbefugnis, und Bruno Bolliger, von Zürich, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Frank Steiner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eugen Koster, von Appenzell, in Hombrechtikon.

9. August 1988
AT-Service AG, in Otelfingen, Autorsatzteile (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3686). Erich Schwab, Ernst Schmid, Roger Steinemann und Marcel Steinemann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Letzgenannten sowie diejenige von Werner Anner sowie die Prokura von Bertha Brem erloschen.

Louis Steinemann ist nicht mehr Präsident des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben; Unterschrift erloschen. Jakob Gysel ist aus dem VR ausgeschieden; er bleibt jedoch Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Hans Minder ist aus dem VR ausgeschieden; er bleibt jedoch Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Martin Müller, von Lotzwil, in Kirchberg BE, Präsident, und Martin Urwyler, von Brittnau und Köniz, in Steffisburg, Vizepräsident. Walter Huwyler, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tobias Waldner, von Basel und Ziefen, in Jegenstorf; Dieter Markau, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, und Valerio Cometta, von Arogno, in Oberhofen am Thunersee. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Urwyler, von Brittnau, in Köniz; Ernst Marti, von Lys, in Ittigen, und Walter Aeschbacher, von Eggwil, in Lys. Neu haben Kollektivprokura: Richard Wagner, von Reiden, in Wohlen bei Bern, und Peter Aeschbacher, von Eggwil, in Prévèrens; die beiden Letzgenannten sowie die bereits ertragenen Prokuristen Traugott Fiechter, Heinz Huber und Klaus Seglias zeichnen zu zweien, jedoch nicht auch mit einem anderen Prokuristen.

9. August 1988
Musik-Elektronik Jordi AG Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2803). Statuten am 21. 6. 1988 geändert. Neue Firma: **Jordi AG Communication, Schlieren**. Neue Zweckumschreibung: Konstruktion, Entwicklung, Bau, Grosshandel und Detailverkauf von elektronischen und elektromechanischen Geräten im Bereich Video, Audio und industrieller Elektronik sowie Ausstellung und Duplikation von Audio- und Videoprogrammen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw.

9. August 1988
Schleicher & Schnell AG, in Hombrechtikon, Filtermedia aller Art (Papier und Kunststoff), Spezialstaubfiltersäcke (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3614). Statuten am 5. 7. 1988 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Klaus Hoesch und Corinne Sieger sind aus dem VR ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Alexander Michels, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

9. August 1988
J. H. Waser AG, in Buchs, Büromaterialien (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1795). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hugo Weyerermann, von Kleindierwil, in Buchs ZH.

9. August 1988
Atoura AG in Liquidation, in Zürich 2, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Appartements, Hotels und Grundstücken (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1829). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird in singemässer Anwendung von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1988
Matuschka & Partner AG, in Zürich 2, Vermögensberatung (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1820). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz A. Mäder, von Morschwil, in Altendorf.

9. August 1988
Wang (Schweiz) AG, in Opfikon, Handel und Verteilung der Erzeugnisse der «Wang Laboratories, Inc.» (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1046). Arend Vleggeert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift, sowie diejenige von Willy Schoch ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jan Steward, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Heller, von Thal, in Metmenstetten. Peter Glaser ist nicht mehr Vizedirektor sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift, jedoch nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes sondern für das Gesamtunternehmen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Peter Preis, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, und Jörg Alfred Zurbuchen, von Adliswil und Habkern, in Adliswil.

9. August 1988
Stöckli Handels AG, in Zürich 2, Vermietung von Personenwagen und Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3053). Gertrud Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Esther Heimgartner, von Oberengstringen, in Dietikon.

9. August 1988
Video Life Corporation AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2293). Dr. Danilo A. Orlando und Hans Heinrich Hausheer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

9. August 1988
Algemene Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Bankgeschäfte (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2863). Es wohnen nun Peter Jörgen Pistor, Mitglied des Verwaltungsrates, in Blaricum (NL); Dr. Ulf Bülte, Direktor, in Wallisellen; der Kollektivunterschriftsführende Rolf Beat Ramseyer, in Herrliberg, und Hans Peter Zingg, Prokurist, in Uster.

9. August 1988
H. Meier's Erben AG Pfäffikon, in Pfäffikon, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2860). Klara Meier-Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. August 1988
André Koch AG, in Urdorf, chemisch-technische Artikel (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3505). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Philipp Bernet, von Schaffhausen, in Oberlunkhofen.

9. August 1988
Berke & Berke, Büro für Architektur, Gestaltung und Text, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2974). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. August 1988
Toni Samadeni, Tourismus-Marketing, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 738). Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Säntisstrasse 19. Der Firmainhaber sowie die Einzelunterschriftsberechtigte Verena Semadeni-Schaffner wohnen nun in Adliswil.

9. August 1988
Andy Imhof, Goldschmied, in Wädenswil, Zugerstrasse 28, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Imhof, von Flölenen, in Schübelbach. Goldschmiede-Atelier; Handel mit Gold, Silber, Platin und Edelsteinen.

9. August 1988

Rentsch & Co., Inhaber E. A. Rentsch, in Zürich, Uhren- und Bijouteriegeschäft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

9. August 1988

Andreas Ceres, Techn. Atelier, in Wädenswil, Waisenhausstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andrzej Ceres, polnischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Atelier für Technische Zeichnungen; Entwürfe für Siebdruck sowie Erstellen von Computergrafiken.

9. August 1988

J. C. Schmid Trading, in Zürich, Forchstrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Caspar Schmid, von Otelfingen, in Zürich 7. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportgeräten und Sportlernahrung.

9. August 1988

SMT Ronald Liechti, in Bülach, Bahnhofstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ronald Liechti, von Signau, in Bülach. Durchführung von Aus- und Weiterbildungskursen in Führung und Verkauf sowie Unternehmensberatung.

9. August 1988

TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, Zweigniederlassung Wetzikon ZH, in Wetzikon, Pfäffikerstrasse 78 (Neueintragung), Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3152). Gesellschaftszweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Edy Toscano, von Mesocco, in Illnau-Effretikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Benno Bernardi, von Zürich, in Geroldswil, und Otto Frey, von Illnau-Effretikon und Klingnau, in Illnau-Effretikon, Mitglieder des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Ludovic Garfein, von und in Zürich; Heinz Stögmüller, von und in Greifensee; Heinz Marti, von Lys, in Illnau-Effretikon, und Luciano Vittore Pelloni, von Breno und Zürich, in Meilen, Mitglieder des VR, sowie mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung durch Gerhard Stutz, von Hombrechtikon und Russikon, in Egg bei Zürich, Leiter der Zweigniederlassung.

9. August 1988

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Glatbrugg, Zweigniederlassung in Opfikon (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 337), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Arthur Houart ist erloschen. Hans Handschin, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Generaldirektor, führt seine Einzelunterschrift nun zugleich als Delegierter des VR. Kurt Kistler, Direktor, wohnt nun in Rafz. Der Prokurist Gerald Stoss wohnt nun in Weisingen.

9. August 1988

Spag, Schneider, Plüss AG, Zweigniederlassung in Lindau, Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2280), mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Prokura von Paul Zeiss ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Susanna Strelbel, von Mägenwil, in Nürensdorf; sie zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Dr. Markus Ronca, Mitglied des Verwaltungsrates.

9. August 1988

Genossenschaft Sport- und Ferienhaus Kunstturnerrie Satus Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4110). Statuten am 21. 3. 1986 und 27. 3. 1987 geändert. Die Firma lautet neu: Kunstturnerhaus Satus Schlieren, Genossenschaft. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb eines Sport- und Ferienhauses, genannt Kunstturnerhaus, in Oberberg. Fredi Guyer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Jürg Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Schlieren, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1988

Schlumpf + Partner, in Dietlikon, Säntisstrasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1988. Gesellschaft: Walter Schlumpf, von Zürich und Steinhausen, in Unterengstringen, und Maria Schlumpf, von Zürich und Steinhausen, in Unterengstringen. Sicherheitsberatung und -Planung.

9. August 1988

ABB Marketing Services Ltd, in Zürich 11, Affolternstrasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 7. 1988. Zweck: Erbringung von Marketing-Dienstleistungen, vornehmlich für die Asea Brown Boveri Gruppe; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Bruno Broich, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, Präsident; Dr. Jean-Pierre Dürig, von Krauchthal, in Lufingen; Peter Felix, von Parpan, in Zürich; Heinz Haussmann, von Basel, in Otelfingen, und Theodor A. van Stiphout, von und in Würenlingen.

9. August 1988

Fischer Küchenbau AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1226). Statuten am 29. 7. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Stephan Georg Meier, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Oberlunkhofen.

9. August 1988

Albers und Fuchs Photo Consulting AG, in Zürich 1, Spiegelgasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 8. 1988. Zweck: Beratung, Organisation und Durchführung von Foto- und Filmproduktionen zu Werbezwecken, insbesondere in der Mode-, Nahrungs- und Genussmittelbranche; kann Finanzierungen tätigen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Lucas Albers, von Meilen, in Zürich, und Dietlinde Knall, von und in Meilen, Präsidentin.

9. August 1988

BCD-Datensysteme AG, in Winterthur 1, General Guisanstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1988. Zweck: EDV-Beratung, Verkauf und Entwicklung von Software, Handel mit Hardware und Zubehör sowie Unternehmens- und Organisationsberatung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 10 Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Schwermann, von Zug, in Winterthur, Präsident; Erich Fehr, von und in Buchberg; Karl Walter Amgwerd, von Altendorf und Muotthal, in Winterthur; Ursula Fehr, von und in Buchberg, und Betti Konyo, türkische Staatsangehörige, in Zürich, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1988

Gesellschaft für das Schweizerische Landesmuseum, in Zürich 2, Bleicherweg 58, c/o Dr. Peter Max Gutzwiller. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 25. 10. 1948 und 29. 6. 1988 ein Verein. Er bezweckt die Unterstützung der Bestrebungen des Schweizerischen Landesmuseums. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge der Mitglieder. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verein wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Dr. Peter Max Gutzwiller, von Basel und Therwil, in Küssnacht ZH, Präsident; Frau Dr. Renée Bodmer, von Zürich, in Samedan, Vizepräsidentin; Walter Emmenegger, von Schüpfheim, in Zürich, Aktuar/Quästor; Annette Beyer, von Zürich und Rheinau, in Rüslikon; Hermann Boltshauser, von Basel und Märstetten, in St. Gallen; Dr. Hanspeter Lanz, von Basel und Huttwil, in Zürich; Barbara von Orelli, von Zürich, in Adliswil, sowie Hans Konrad Rahm, von und in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

Berichtigung

Junicar AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3332). Richtiges Eintragungsdatum: 29. Juli 1988 (nicht 2. August 1988).

9. August 1988

Tel-Pikett AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4470). Die Generalversammlung vom 4. August 1988 hat das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 150 000 durch Abschreibung herabgesetzt auf Fr. 0 und gleichzeitig auf Fr. 50 000 wiedererhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt nun: Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Die Statuten wurden revidiert. Charles Jenni ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist Jean-Pierre Herzog, von Rekingen AG, in Belp; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Theodor Schmutz, Direktor, und die Prokura von Heinz Hänni sind erloschen.

9. August 1988

S. Nirrko & Co., in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Stefan Nirrko und Rosmarie Nirrko, beide von Schübelbach, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, und Dr. Pentti Nirrko, finnischer Staatsangehöriger, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1988 begonnen hat. Handel mit Waren aller Art. Hessesstrasse 5.

9. August 1988

Stucker & Zesiger AG, in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1135). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Biedermann, von Jens, in Wabern, Gemeinde Köniz.

9. August 1988

Atlantis Energie AG, in Bern (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3946). Dr. Martin Mäder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

9. August 1988

Monotype AG, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Maschinen, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3394). Thomas Ely, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist James Maxwell Kelly, britischer Staatsangehöriger, in Gildford (GB). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Lébe, französischer Staatsangehöriger, in Zug.

9. August 1988

Schweizerische Volksbank, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2152). Die Delegiertenversammlung vom 18. März 1988 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

9. August 1988

Familienausgleichskasse des Zentralverbandes der schweizerischen Fettindustrie, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2496). Hans Ulrich Caspar Schweizer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident der Verwaltung ist Dr. Otto Furer, von Waldkirch, nun in Rüslikon (bisher Mitglied); er führt neu Einzelunterschrift.

9. August 1988

Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Ittigen, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4538), mit Hauptsitz bisher in Zürich. In den Generalversammlungen vom 19. Dezember 1986, 22. Januar 1987 und 10. November 1987 wurde die Statuten revidiert. Der Hauptsitz der Gesellschaft wurde nach Thalwil verlegt und die Firma geändert in «Unisys Schweiz AG - Unisys (Suisse) SA - Unisys (Switzerland) Ltd.». Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun Unisys (Schweiz) AG. Zweigniederlassung Bern - Unisys (Suisse) SA succursale de Berne - Unisys (Switzerland) Ltd. Bern Branch. Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Bern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von Datenverarbeitungs-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier-, Statistik-, Addier- und Kassamaschinen, anderer elektronischer Geräte sowie verwandter Produkte, insbesondere unter der Marke Unisys, alles in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen; technische und administrative Beratungsdienste; Entwicklung, Herstellung, Wartung, Vergabe in Lizenz, Vertrieb von Computersoftware und damit verbundene Dienstleistungen. Die Unterschriften von Robert F. Holmes und Louis Gaillard sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Walter Haemmerle, Bürger der USA, in Kronberg (D), Präsident des VR (Verwaltungsrates); George Graham Murphy, britischer Staatsangehöriger, in Wargrave on Thames, Berkshire (GB), Mitglied des VR; Alfred Rüssli, von Zürich, in Egg bei Zürich, Delegierter des VR und Generaldirektor; Gianni Rusca, von Bellinzona, in Küssnacht ZH, Mitglied des VR; Peter Kamm, von Mühlehorn, in Mollis, Sekretär und Direktor; Hermann Wehrli, von und in Zürich; Robert Kobler, von Rüthi (Rheinthal), in Oberwil-Lieli; Heinz Tschudin, von Lausen, in Wallisellen; Cuno Wüthrich, von Trub, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, und Robert Kübler, von Wilchingen, in Stallikon, Direktoren; Alfred Schlup, von und in Arch, stellvertretender Direktor; Alfred Dünki, von Embrach, in Mönthal; Martin Meienberg, von Menzingen, in Zürich, und Roland Schenk, von Eggwil, in Münchenbuchsee, Vizepräsidenten. Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hansjörg Aschmann als Vizepräsident und Delegierter des VR und Generaldirektor (bisher Delegierter und Generaldirektor) und Armin Müller als Vizedirektor (bisher Direktor). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Aldo Stauber, von Zetwil, in Wangen-Brüttsellen; Pierre van Hove, von Remaufens, in Utitikon; Werner Kunz, von Basel, in Ittigen; Urs Müller, von Sigriswil, in Bern; Peter Schurter, von Freiestein, in Bern, und Friedrich Vögeli, von Grafenried, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Chutzenstrasse 24.

9. August 1988

Ascom AG, bisher in Buchs AG (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2953). Die Generalversammlung vom 12. April 1988 hat den Sitz nach Bern verlegt, die Firma geändert in Ascom Tech AG, Gesellschaft für industrielle Forschung + Technologien der Ascom (Ascom Tech Ltd., Corporation for Industrial Research + Technologies of the Ascom group) (Ascom Tech SA, Société des recherches + technologies industrielles du groupe Ascom) und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: industrielle Forschung und Studien jeder Art in ausgewählten Gebieten der Informationstechnologien, insbesondere der Telekommunikation und Automation, einschliesslich Koordinationsdienste innerhalb der Ascom in den Gebieten der Informations- und Produktionstechnologien sowie Übernahme von Projektierungen und Engineeringaufgaben; Kauf und Verkauf von immateriellen Gütern, Rechten und Know-how; Erwerb und Einräumung von Lizenzen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Juli 1974 und wurden letztmals am 17. Dezember 1986 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Bei der Gründung hat die Gesellschaft die Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung Baden der Einzelfirma «Pro Elektra Wil, E. Hofstetter», in Wil SG, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 übernommen, mit Aktiven von Fr. 255 372,40 und Passiven von Fr. 50 000, zum Übernahmepreis des Aktivenüberschusses von Fr. 205 372,40, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Prof. Dr. Hansjürg Mey, von Zürich, in Kehrsatz, Präsident (neu); Arnold Jeschko, von Burgdorf, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Delegierter (neu), und Dr. Achilles Ackermann (bisher Präsident). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Gerhard Jansen und Markus Zimmermann sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Hans Diggelmann, von Winterthur, in Neuwegg, Direktor; Dr. Paul Vogel, von Flühli, in Steffisburg, und Heinz Schweizer, von Reigoldswil, in Kerzers, Vizepräsidenten. Kollektivprokura zu zweien führen neu: August Blunshi, von Zürich, in Bern; Dr. Dieter Profous, von Matzendorf, in Wohlen bei Bern, und Dr. Karl Heinrich von Grote, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 370.

Büro Biel - Bureau de Bienne

9. August 1988

Klinik Linde A.G., in Biel (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1987, S. 3674). Dr. Hans Rudolf Grider, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bernhard Haag (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Dr. Niklaus Naef, von Oberuzwil, in Biel BE.

9. August 1988

Vecetra A.G., in Biel, Fabrikation von elektrischen Fahrradbeleuchtungen, Fahrradbestandteilen, Radios, Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1988, S. 2651). Durch Urteil vom 11. Juli 1988 hat der Gerichtspräsident I von Biel den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jean Hirsbrunner, von Sumiswald, in Ipsach. Josef Gefter, Präsident, Robert Gefter, Sekretär und Direktor, deren Unterschriften erloschen sind, Jürg Boss, Eric Blumberg und Charles Brandt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der Vizedirektoren Hans Antenen und André Honsberger sowie die Prokuren von Robert Gasser, Jean Koch und Jean Vaucher sind erloschen. Die Firma wird geändert in Vecetra A.G. in Nachlassliquidation. Liquidationsdomizil: Dufourstrasse 51, c/o Verex-Treuhand AG Biel.

9. August 1988

Fistra AG, in Biel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 124). Hans-Peter Strasser, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates). Als neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt, Walter Zesiger, von Walperswil, in Bern.

9 août 1988

E + M Bienne S.A., à Bienne, entreprise de travail temporaire (FOSC du 17. 8. 1988, no 190, p. 3407). Frédy Délétoz et Ernest Merz, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Erwin Geiser, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle, sa signature collective est par conséquent éteinte.

Büro Burgdorf

9. August 1988

Evalag, in Rüdltigen - Alchenflüh, Neumattstrasse 77, 3422 Rüdltigen (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 4. 8. 1988. Zweck: Export, Import und Handel mit Metallen und Kunststoffen, Papieren, Halbfabrikaten, Textilien, Apparaten, Industriebedarf und ähnlichem; Übernahme von Vertretungen, Marketing- und Treuhandberatungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, liberiert mit Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Felder, Präsident, und Evelyne Felder, beide von Schüpfheim, in Rüdltigen-Alchenflüh und beide mit Einzelunterschrift, sowie Christian Stärkle, von Zürich und Gaiserswald, in Ersigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1988

Limatemp, Hanni Ljmani, in Rüdltigen - Alchenflüh, Jurastrasse 3 (Post 3422 Kirchberg) (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Hanna Ljmani, von Homberg, in Rüdltigen-Alchenflüh. Temporär- und Montage-Unternehmung.

Büro Fraubrunnen

8. August 1988

Enviro-Trading AG, in Wiggiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 7. 1988. Zweck: Import, Export und Handel mit Industrie- und Agrarhilfsprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter König, von und in Wiggiswil, als Präsident; Andreas Burkhard, von und in Rain, und Manfred Niehuss, deutscher Staatsangehöriger, in Putzbrunn (D). Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: 3053 Wiggiswil, bei Peter König.

8. August 1988
Moser Anna Marie, Restaurant König, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Frau Anna Marie Moser von Freimettigen BE, in Münchenbuchsee. Betrieb des Restaurants König, Münchenbuchsee, Bernstrasse 27.

8. August 1988
Thommen-Hubler + Co., Gasthof Bären, in Utzenstorf (Neueintragung). Urs Peter Thomen und Margarete Elisabeth Sara Anna Thommen-Hubler, beide von Wahlen und in Utzenstorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 1. 1987 begonnen hat. Betrieb des Gasthofes Bären. Hauptstrasse 18.

8. August 1988
Automatenservice Alexander Snel, in Urtenen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Alexander Snel, niederländischer Staatsangehöriger, in Urtenen. Verkauf und Service von Spielautomaten, Billardzubehör und Vertrieb, Billard-Neuüberzüge. Rosenweg 3.

8. August 1988
Rosina Dutli, in Münchenbuchsee, Drogerie (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1966, S. 54). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. August 1988
Milan Roupe, in Urtenen. Handel mit Fischerei- und Sportartikel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 128). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. August 1988
Küenzi & Co. AG., in Münchenbuchsee. Betrieb einer Spenglerei und Baumschmiede usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 438). Neues Geschäftsdomicil ist der Dammweg 45.

9. August 1988
Marcel Meuwly, in Münchenbuchsee. Handel mit Briefumschlägen, Kartonversandtaschen, Papierwaren usw. (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4526). Neuer Wohnort des Geschäftsinhabers ist Unterramsern.

Büro Frutigen

8. August 1988
Lohnerblick AG, in Adelboden, Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken aller Art (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1723). Otto Guggisberg, Bruno Mäder und Walter Ringgenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Livio Ferrari, von Bellinzona, in Ittigen, als Vizepräsident, und Joseph Neuhaus, von Plaffeien, in Bern, als Mitglied. Hans Knutti-Künzi, von Diemtigen, in Adelboden, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Präsident, Vizepräsident und das Mitglied zeichnen je kollektiv zu zweien.

8. August 1988
Rud. Schranz-Jost, in Adelboden, Spezerei- und Textilwarenhandlung (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1957, S. 631). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. August 1988
Steffen A.G. Werkzeugbau, in Reichenbach im Kandertal (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1982, S. 2670). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Büro Interlaken

9. August 1988
H. Dietrich, in Leissigen, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1957, S. 1148). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

9. August 1988
Schafzuchtgenossenschaft Weisses Alpenschaf (WAS), in Meiringen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1224). Die Generalversammlung vom 8. Juli 1988 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Schafzuchtgenossenschaft Weisses Alpenschaf (WAS) in Liq.** vom bisherigen Sekretär Andreas Jaun, von und in Meiringen und vom bisherigen Kassier Otto Wyss, von Hessigkofen, in Hasliberg, als Liquidatoren durchgeführt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Arnold Wyss, Erwin Brog und Andreas Jaun als Vorstandsmitglieder sind erloschen.

Bureau de Moutier

9. août 1988
Bureau d'architecture Artec Planing S.A., à Moutier (FOSC du 13. 3. 1985, no 60, p. 967). Jean Mueller (déjà inscrit) a été nommé président; Paul Rebetzet (déjà inscrit) a été nommé vice-président du conseil d'administration, tous deux également avec signature individuelle.

Büro Thun

9. August 1988
G. Brand AG, in Uetendorf, An- und Verkauf sowie Vermietung von Maschinen, Geräten und Einrichtungen im Bereich der Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1159)
G. Brand Werkzeugmaschinenfabrik AG, in Uetendorf (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3959)

Das bisher einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Gottfried Brand, von Trachselwald, in Hilterfingen, ist neu dessen Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hanna Brand-Kiener, von Trachselwald, in Hilterfingen, und Monika Volz-Brand, von Bern und Nidau, in Oberstocken.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimental)

21. Juli 1988
Carossier Markus Gerber, in Spiez (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2491). Dir Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1988
Kantonalbank von Bern, Filiale in Spiez (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2850). Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesamtbank wurde erteilt an René Brazzol, von Schmitt GR, in Herrenschwanden. Die Kollektivunterschrift von Ernst Rieder ist erloschen.

26. Juli 1988

Musikinstrumentenbau Weyeneth, in Oberwil. Inhaber der Firma ist Beat Weyeneth, von Wädretsch, in Oberwil. Bau von Musikinstrumenten. Wyden, 3765 Oberwil.

9. August 1988
Lötschberg-Metzg, Fritz Stucki, in Spiez. Inhaber der Firma ist Fritz Stucki, von Konolfingen, in Spiez. Betrieb einer Metzgerei. Thunstrasse 4, 3700 Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung
TP1 Persönlichkeitsschulung, Hans-Jörg Thali, in Luzern (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3285). Die Firma heisst richtig: **TP1 Persönlichkeitsschulung, Hans-Jörg Thali.**

9. August 1988
Centralschweizerische Kraftwerke, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 367). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schibli, von Fislisbach, in Udligenswil und Benedikt Thoma, von Amden, in Luzern.

9. August 1988
Fair-Lady AG, in Luzern, Wäsche (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3758). Caroline Schelling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Charlotte Bochsler, von Luzern und Oberwil bei Bremgarten, in Eich.

9. August 1988
Frey + Cie. Elektrotechnische Unternehmungen AG, in Luzern, Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 579). Das weitere Geschäftslokal in Horw befindet sich nun an der Kantonsstrasse 72.

9. August 1988
Friess A.G., in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2859). Bruno Peter Friedemann, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Corsier GE.

9. August 1988
Gewerbehaus Ebenau AG Horw, in Horw (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1223). Neue Adresse: Zunthofstrasse 10, bei Hermann Alder-Rudolf, 6048 Horw.

9. August 1988
Häberli AG Dagmersellen, in Dagmersellen, Wein, Spirituosen, Fruchtsäfte (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072). Neue Adresse: Baselstrasse 15, 6252 Dagmersellen.

9. August 1988
Franz Ineichen Restaurant Meierhöfli, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, in Konkurs (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4099). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1988
Mattmann + Bachmann, in Obernau, Gemeinde Kriens, Bauspenglerei, Flachbedachungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4062). Der Gesellschafter Samuel Bachmann wohnt nun in Schwarzenberg.

9. August 1988
Megabyte AG, in Weggis, Systeme der Kommunikationstechnik usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3039). Roy Stocker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Direktors Sidney Ho sind erloschen. Daniel Aegerter, bisher Mitglied, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Hochuli, von Reintau, in Edlibach, Gemeinde Menzigen.

9. August 1988
Owag AG Luzern, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3946). Statutenänderung vom 5. August 1988. Neuer Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; Übernahme von Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. August 1988
Pegasound AG, in Luzern, Tonträger (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1200). Franz Eiholzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Markus Kappeler, von Schwyz, in Root.

9. August 1988
René Siegrist, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3031). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Bergstrasse 14, 6010 Kriens.

9. August 1988
Peter Stuber-Röllli Rest. Obermättli, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1127). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

Obwalden - Obwald - Intervaldio Sopraselva

9. August 1988
Respomag Recovery Sports Medical AG in Liquidation, in Giswil, Turn- und Sportgeräte (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2213). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

9. August 1988
H + M Verwaltungs AG, in Sarnen (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3879). Statutenänderungen vom 5. August 1988. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind davon wie folgt betroffen: Geänderter Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Finanzierungen vornehmen und Liegenschaften erwerben, veräussern und vermieten. Das Gesellschaftsvermögen und dessen Erträge müssen zur Finanzierung des ausschliesslich gemeinnützigen Zwecks dienen, wie er in der Stiftungsurkunde der n. H. Klüber-Stiftung für Frieden & Lebenshilfe umschrieben ist, nämlich: Unterstützung hilfsbedürftiger und notleidender Menschen gleich welchen Alters, Standes oder Rasse, Hilfe bei Katastrophen und Unglücksfällen, Förderung des aktiven Umweltschutzes, Pflege und Unterstützung humanitärer und kultureller Bestrebungen usw.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung
Mador AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3022). Dr. Markus Neuenschwander, nun Mitglied des Verwaltungsrates, bleibt Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1988
Urban Aschwanden AG, in Unterägeri, Wilbrunnenstrasse 39, c/o Manfred Merz Treuhand AG, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. August 1988. Zweck: Besorgung von Finanz- und Treuhandgeschäften jeglicher Art im internationalen Bereich sowie Abwicklung der in diesem Zusammenhang erforderlichen Rechtsgeschäfte; kann damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte wie auch Anlagegeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente und andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urban Aschwanden, von Bauen, in Diessenhofen.

9. August 1988
Same Art AG (Same Art SA) (Same Art Ltd), bisher in Gerzensee (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 670). Statutenänderung: 22. Juni 1988. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 26. 11. 1987. Zweck: Organisation und Durchführung kultureller Veranstaltungen nach kaufmännischen Grundsätzen; kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alain Gruber, von Vugelles-La-Mothe, in Gerzensee.

9. August 1988
Himmel AG, in Zug, Beteiligung an einem Unternehmen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 527). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. August 1988. Firma nun: **Himmel AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Sergio Cattaneo, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomicil: Via P. Lucchini 5, c/o Sergio Cattaneo, 6900 Lugano.

9. August 1988
Beecham Cosmetics & Fragrances AG, in Zug (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2510). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Beat C. Wick; seine Prokura ist demnach erloschen.

9. August 1988
Salta Immotrans AG in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1240). Konkursöffnung: 6. Mai 1988.

9. August 1988
Neptune Computer AG, in Zug, Bundesplatz 3, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. August 1988. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computersystemen für die Hotellerie und Gastronomie; kann Finanz- und Kreditgeschäfte durchführen sowie Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum im Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Fenner, von Küssnacht, in Cham.

9. August 1988
Output Type & Layout Service, Guzek, in Zug, Obere Altstadt 5, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Cornelia Guzek, von Bürglen, in Zug. Schreib- und Layoutarbeiten.

9. August 1988
Excentro AG, in Baar, Ruessenstrasse 5b, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. August 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Designs und der Entwicklung von Konsumgütern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Patric-Yves Stäubli, von Baden, in Langnau am Albis, Präsident, und Manfred Qualizza, von Stein am Rhein, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1988
Inplanos AG, in Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen eines Bauingenieurs usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4031). Hermann Klausler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Betschart, von Ilgau, in Baar. Neue Geschäftsadresse: Untermühlweg 7, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG, 6302 Zug.

9. August 1988
Coit Commodity Trading Corporation, in Baar (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3847). Dr. Ernst Th. Meier, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Glauser, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

9. August 1988
Westinghouse Electric SA, in Zug (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3049). Die Unterschriften von Clovis Obermeyer, Miron Hlyviak und Robert T. Winston, Direktoren, sind erloschen. Die Direktoren John Christian Fink und Stuart Simpson wohnen nun in Pittsburgh (USA).

9. August 1988
Westinghouse Trading Company Ltd, in Zug, Vornahme technischer Entwicklungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3048). Die Unterschrift von Robert T. Winston, Direktor, ist erloschen.

9. August 1988
Tradorex AG, in Cham, Ausübung aller Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1988, S. 2782). Rudolf Muggli, Direktor, wohnt nun in Baar.

9. August 1988
CME Creative Management Establishment AG, in Zug, Durchführung von Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2655). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRGv. Firma nun: **CME Creative Management Establishment AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domicil.

9. August 1988
Holiday Balca AG, in Zug, Erwerb, Unterhalt und Verwaltung von Appartements usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2542). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRGv. Firma nun: **Holiday Balca AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domicil. Die Unterschriften von Herta Hoffmann und Dr. Elmar Leppert, Direktoren, sind erloschen.

9. August 1988
Panfit AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2627). Fritz Brechbühl, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schönenwerd.

9. August 1988

Jojoba Natural Cosmetics AG, in Zug (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2655). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRRegV. Firma nun: **Jojoba Natural Cosmetics AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Brigitta Barbara Ruthenberg, nun in Zumikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: Farlhangstrasse 12, c/o Brigitta B. Ruthenberg, 8126 Zumikon.

9. August 1988

Pala Finance Corporation, in Zug (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2654). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRRegV. Firma nun: **Pala Finance Corporation in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

9. August 1988

Société BMC, in Zug, Erforschung bzw. Entwicklung und Vervollkommnung von Verfahren usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 9. 1983, S. 3288). Paul-Eric Fonjallaz, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bernex.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

9 août 1988

Transmix SA, à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 26 juillet 1988, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but le transport et le pompage de béton ainsi que d'autres matériaux utilisés pour la construction ou autre; la location de tous véhicules, machines de chantier et outillages destinés au transport et pompage de béton et autres matériaux. Le capital social de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stéphane Maunon, de Villaraboud, à Estavayer-le-Lac, président; Marc Antigio, de St-Ours, à Fribourg, vice-président; Marcel Schibli, de Neuenhof AG, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Noël Maunon, de Villaraboud, à Estavayer-le-Lac, membre. La société sera engagée par la signature collective à deux du président Stéphane Maunon avec le vice-président Marc Antigio; du président Stéphane Maunon avec le secrétaire Marcel Schibli, et du vice-président Marc Antigio avec le membre Noël Maunon. Adresse: 1470 Estavayer-le-Lac, route de Lully 61.

Bureau de Fribourg

9 août 1988

Multibans SA, à Fribourg, route de la Glâne 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 8. 1988. But: l'exploitation d'établissements publics: cafés, restaurants, tea-rooms, hôtels. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon contrat d'apport du 4 août 1988, reprise des objets mobiliers de Joseph Fontaine selon inventaire du 1er août 1988 pour le prix de fr. 38 600, dont fr. 36 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Fontaine, de Fétygny, à Granges-Paccot est administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

9. August 1988

Thomas Gutknecht AG, in Murten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. August 1988. Zweck: Vermietung und Verkauf von mobilen Bauten und Zubehör (Fest- und Ausstellungshallen); Errichten und Vermieten von Messeständen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; eingeschriebener Brief an die Aktionäre. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Gutknecht, von Ried bei Kerzers, in Murten, Präsident, und Thomas Gutknecht, von Ried bei Kerzers, in Murten, Mitglied. Sie führen beide Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Pra Pury 7, 3280 Murten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 août 1988

Y. Morel, Pneus, à Mézières, commerce de pneus (FOSC du 21. 4. 1981, p. 1215). Cette raison individuelle est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs par la société Morel-Pneus SA, à Mézières, ci-après inscrite.

9 août 1988

Morel-Pneus SA, à Mézières. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 août 1988. But: exploitation d'un garage, réparation de véhicules à moteur, achat et vente de véhicules automobiles et de leurs accessoires. La société acquiert de M. Yves Morel, à Mézières, l'ensemble des actifs et passifs de son entreprise jusqu'ici sous la raison individuelle «Y. Morel, Pneus», à Mézières, selon contrat d'apports du 2 août 1988. Selon bilan au 31 juillet 1988, les actifs s'élevaient à fr. 121 370.15 et les passifs à fr. 15 581.50. L'actif net est donc repris pour fr. 105 788.65 en paiement de quoi il est délivré aux fondateurs 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 55 788.65 étant porté en compte au crédit de l'apporteur. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres. Yves Morel, de et à Mézières FR, est administrateur unique, et Josiane Morel-Coquoz, de et à Mézières FR, fondée de pouvoir. Tous deux signent individuellement.

9 août 1988

Maison Hosby SA, à Lussy, procéder, comme entreprise générale ou comme entrepreneur, à la construction d'immeubles en Suisse romande (FOSC du 30. 4. 1986, no 98, p. 1655). Jean-Michel Emery, administrateur, et Rachel Buxton, administratrice, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Eric Bourquenoud, président inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

8. August 1988

Ernst Kunz-Stalder, in Dornach, Schlossweg 125 (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma: Ernst Kunz-Stalder, von Grafenried BE, in Dornach. Einzelprokura: Johanna Kunz-Stalder, von Grafenried BE, in Dornach. Betrieb des Restaurants Schlosshof.

Büro Olten-Gösgen in Olten

9. August 1988

E. Lobsiger, in Olten, Konditorei-Bäckerei (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1952, S. 1463). Firma infolge Todes des Inhabers und Geschäftsüberganges gelöscht.

9. August 1988

Konditorei-Bäckerei Lobsiger, in Olten, Florastrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erna Lobsiger, von Wohlen bei Bern, in Olten. Betrieb einer Konditorei-Bäckerei.

9. August 1988

Mepe AG, in Olten, Amthausquai 27, bei Dr. Roland Winiger (Neue Aktiengesellschaft). Statuten: 4. 8. 1988. Zweck: Führung und Beratung von gastwirtschaftlichen Gewerben und Tätigkeit in der gastwirtschaftlichen Branche. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Rosmarie Wisler, von Sumiswald, in Liestal, mit Einzelunterschrift.

9. August 1988

Kabelfernseh-Genossenschaft Walterswil SO, in Walterswil (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3379). Erika Ott, Kassierin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes führt neu: Rolf Gerber, von Heimiswil, in Walterswil SO, Mitglied des Vorstandes, Aktuar und Kassier (bisher Mitglied des Vorstandes und Aktuar ohne Zeichnungsberechtigung).

Büro Stadt Solothurn

9. August 1988

Astrada A.G., in Solothurn, Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4696). Neu führt Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Bruno Aeby, von Giffers, in Luterbach.

9. August 1988

Radiocom AG, in Solothurn, Apparate und Anlagen der Kommunikations- und Informationstechnologien, insbesondere auf dem Gebiet der Funktechnik (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1629). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Bertram Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Werner Siegenthaler, von Zürich, Kilchberg ZH und Langnau im Emmental, in Adlikon, Gemeinde Regensdorf.

Büro Wasseramt in Solothurn

9. August 1988

Tiger Home Products AG, in Biberist, Handel und Vertrieb von Kunststoffegegenständen usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3119). Verena Kleebe, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun zufolge Heirat Verena Weber, nun von Riedholz und Eriswil BE, in Alchenflüh.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. August 1988

Shing's AG, in Basel, Führung von Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2213). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3239) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1988

Boos und Scherer, in Basel, Kollektivgesellschaft, Institut für praktische Psychologie usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. August 1988

Nicotra-Villar + Co., in Basel, Güterstrasse 201, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 8. 8. 1988. Gesellschafter: Santo Nicotra, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Maria Nicotra, italienische Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsnatur: Reinigungsinstitut für Büros sowie Neu- und Umbauten.

8. August 1988

Multifiduciaire Basel AG für Kontrolle und Management, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 104). Nichteingetragene Prokura Beat Vogt erloschen. Prokura zu zweien neu: Daniel Martin, von Füllinsdorf, in Muttenz.

8. August 1988

Liestu AG, in Basel, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3187). Domizil nun: Spalenring 64.

8. August 1988

Transporte A. Gähwiler, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1888). Domizil nun: Hechtliacker 44.

8. August 1988

Hikoma AG, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 652). Einzelprokura neu: Jean Frey, von Gontenschwil, in Kaiseraugst.

8. August 1988

Amab-Inox Amrane, in Basel, Rohrschlosserei (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 724). Geschäftsnatur nun: Wasseraufbereitung und Abwasserreinigung.

8. August 1988

EBB AG, in Basel, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3207). Prokura Bruno Kohler erloschen.

8. August 1988

Churchill Club AG in Lq., in Basel, Diskotheken usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2512). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hans Peter Künzel, von Basel, in Binningen. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRRegV. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Churchill Club AG**.

8. August 1988

BH Steine AG, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 208). Domizil nun: Güterstrasse 296.

8. August 1988

Revimaleba AG, in Basel, Ton- und Bildträger usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2656). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 8. 1988. Firma nun: **Revimaleba AG in Lq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Andreas Waldmann, von und in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leo Wernli, Präsident, Dr. Werner Roth und Jean-Paul Bach. Unterschriften erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

9. August 1988

Markus Wahl, Bauelemente, in Liestal (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1025). Einzelfirma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

9. August 1988

Garage Rickli, in Gelterkinden, Bleichweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ronny Rickli, von Thunnetten, in Bockten. Geschäftsnatur: Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Neu- und Occasionswagen.

9. August 1988

Paul Salathé & Co. Frigo-Service, in Reinach, Zihlackerstrasse 60, Kollektivunterschrift (Neueintragung). Beginn: 1. August 1988. Gesellschafter: Paul Salathé-Herr und Elfriede Salathé-Herr, beide von Seltisberg, in Reinach BL. Geschäftsnatur: Handel mit kältetechnischen Artikeln sowie Reparatur und Service für kältetechnische Maschinen und Installationen aller Art.

9. August 1988

IWS AG, in Allschwil, Jupiterstrasse 20, bei Büchle Treuhand, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 29. Juli 1988. Zweck: Industriewartung, Instandhaltung, Instandsetzung, Renovation und Modernisierung von Gebäuden, Industrieanlagen, Maschinen und damit direkt oder indirekt zusammenhängende Geschäfte. Die Gesellschaft kann in den erwähnten Tätigkeitsbereichen als Generalunternehmerin fungieren. Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Beteiligung an anderen Unternehmungen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundbesitz. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hanspeter Büchle, von Basel, in Allschwil, Präsident; Istvan Szekeeres, von Hölstein, in Basel; und Renée Pozzi, von Matzendorf, in Oetwil am See.

9. August 1988

Viana Naturprodukte AG, in Biel-Benken (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4613). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münsingen (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3205) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

9. August 1988

Bau- und Terraingesellschaft Schänzli, in Muttenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 256). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Josef Keller, Präsident; Unterschrift gelöscht. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Ernst Hofmänner, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Arthur Schaffner-Grüniger, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Prokura Arthur Stöckli erloschen. Prokura zu zweien neu: Guido Gisin, von und in Binningen.

9. August 1988

Vitrasop AG, in Muttenz, Ladeneinrichtungen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2063). Prokura zu zweien neu: Franz Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach/Hausingen (D).

9. August 1988

Küpferr Schokolade AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Statutenänderung: 8. August 1988. Sitz neu: Reinach, Christoph Merian-Ring 11. Firma nun: **Confiseur Küpferr Schokolade AG**. Ursprüngliche Statuten: 13., 18. und 28. Juli 1977. Zweck: Fabrikation von Schokolade, Confiereartikel und anderen Produkten des Lebensmittelbereiches. Die Gesellschaft kann ferner Handel mit Waren aller Art betreiben; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Roland Recher, von Basel, in Therwil, Präsident, und Paul Nussbaumer, von Hofstetten SO, nun in Hofstetten SO. Einzelprokura: Susanne Bachmann, welche nun Susanne Nussbaumer heisst, nun von und in Hofstetten SO, bisher.

9. August 1988

Nussba Handels AG, bisher in Therwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Süsswaren (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1961). Statutenänderung: 8. August 1988. Sitz neu: Reinach, Christoph Merian-Ring 11. Paul Nussbaumer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Hofstetten SO. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Susanne Bachmann, deren Prokura erloschen ist und welche nun Susanne Nussbaumer heisst, nun von und in Hofstetten SO.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

Mattie Treuhand AG, in Sevelen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3375). Zweck: Führung eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros, Tätigung von Finanzgeschäften aller Art, kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen oder anderen Rechten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von neutralen Versicherungsberatungen und Expertisen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, vermitteln und veräußern sowie Handelsgeschäfte aller Art tätigen, insbesondere Handel mit Wein in Flaschen.

9. August 1988

Neubetten und Elektronik Bruno Stieger, bisher in Rheineck (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1535). Die Firma hat den Sitz nach Rebstein verlegt. Geschäftsadresse: Staatsstrasse 62, 9445 Rebstein.

9. August 1988

Bank Thorbecke AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2932). Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Arthur Bürgi, von Luzern, in Eggersriet.

5 août 1988

Seiko Time SA, à Carouge, commercialisation et distribution des produits d'horlogerie Seiko en Suisse, etc. (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2896). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Jean Lassale SA», Carouge, en reprend l'actif et le passif.

5 août 1988

Jean Lassale SA, à Carouge, fabrication et commerce d'articles de bijouterie et d'horlogerie, etc. (FOSC du 10. 6. 1988, p. 2399). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société «Seiko Time SA», à Carouge, selon bilan au 31. 3. 1988, avec un actif de fr. 31 397 156, augmenté d'une réserve latente hors bilan au sens de l'art. 663, al. 2 CO, de fr. 490 000, selon inventaire au 31. 3. 1988, et un passif envers les tiers de fr. 30 870 011, soit un actif net de fr. 1 017 145, pour fr. 1 000 000 montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 3 000 000, dont fr. 1 000 000 libérés du fait de la fusion et fr. 1 000 000 par versement en espèces, par l'émission de 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21. 7. 1988. Takayoshi Saito, du Japon, à Tokyo (J), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Denis Dubois-Ferrière, de Meyrin, à Genève, et Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux; Franz Zimmermann exerce en outre les fonctions de secrétaire. Olivier Lalive d'Épinay n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

5 août 1988

Aerie SA, à Genève, investissements financiers, etc. (FOSC du 12. 5. 1987, p. 1899). Henri Heriael n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Serge Belleli, de et à Lausanne, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 août 1988

Santander Finance SA, à Genève, transactions financières, etc. (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1053). Signature collective à deux a été conférée à Martyn Gibbs, de Grande-Bretagne, à Le Vaud.

5 août 1988

Sidéco SA, à Genève, études, exécution de mandats y compris de mandats gouvernementaux, etc. (FOSC du 15. 9. 1987, p. 3658). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré.

5 août 1988

Coraline Cosmetics SA, à Chêne-Bougeries, chemin de la Grabelle 38, chez Jean Racca. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 8. 1988. But: fabrication et diffusion de produits chimiques et cosmétiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Racca, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1988

C.P.A.G. Courtages en produits d'arts graphiques SA, à Genève, rue Hugo-de-Senger 7, chez Cofes SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1988. But: courtage, représentation de marchands, de produits et matériels utilisés en imprimerie et dans les arts graphiques, ainsi que de tous produits d'impression ou d'édition. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 250, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Kirschmann, d'Échichens, à Vandœuvre, administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1988

Sevilon SA, à Genève, route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 7. 1988. But: importation, exportation et commerce de toutes marchandises, notamment dans le domaine de l'habillement et des articles de sport. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Dormond, de Lausanne, à Buchillon, administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1988

Sunset Vidéo SA, à Genève, avenue de Miremont 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1988. But: commerce de produits dans le domaine de l'image et du son, en particulier location de cassettes vidéo. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fabian Knodel, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Francisco Garcia, d'Espagne, à Genève, directeur.

5 août 1988

Sergi SA, à Genthod, chemin des Dézalley 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1988. But: exploitation d'une entreprise d'installations en chauffage. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Suzanne Sergi, d'Affoltern am Albis, à Genthod, administratrice unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Francesco Sergi, d'Italie, à Genthod; Vincenzo Sergi, d'Italie, à Meyrin, et Gérard Audouy, de France, à Bonne (F), directeurs.

5 août 1988

Vidéo-Radiodivision, Paredes & Chapuis, à Carouge, société en nom collectif radiée le 20. 7. 1988 (FOSC du 3. 8. 1988, p. 3229). Du fait qu'il subsistait une opposition de droit privé, la radiation n'aurait pas dû être opérée. Elle est, par conséquent, annulée et l'inscription est rétablie.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

8 août 1988

Herbert Wüst, à Delémont, laiterie (FOSC du 10. 7. 1975, no 158, p. 1904). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

8 août 1988

André et Pierre Saucy, à Delémont, hôtel-restaurant «Central» société en nom collectif (FOSC du 5. 2. 1970, no 29, p. 272). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 août 1988

Marcel Nusbaumer, à Delémont, courtage d'immeubles (FOSC du 19. 9. 1946, no 219, p. 2747). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 août 1988

Veuve Annette Lauber, à Delémont, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 4. 6. 1952, no 128, p. 1420). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

8 août 1988

Jean-Paul Hürlimann, à Delémont, carrosserie (FOSC du 21. 7. 1980, no 168, p. 2448). La raison est radiée par suite de départ du titulaire (art. 68 ORC).

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

2 Namenaktien der Kartoffelflockenfabrik, Langenthal, Zertifikat Nr. 61, lautend auf Emile Chuard, Nrn. 1954 und 1955, vom 30. November 1982.

Auskündigungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1287^b)

4912 Aarwangen, 12. August 1988

Der Gerichtspräsident I:
Appenzeller

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 22. April 1952 per Fr. 5000.-, lautend auf Solothurner Kantonalbank, als Gläubigerin, und Paul Meister, 1901, von Matzendorf SO, pensionierter Papierfabrikarbeiter, in Matzendorf, als Schuldner, lautend auf GB Matzendorf Nr. 1229 im 3. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen.

Widrigensfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (2035¹)

4710 Balsthal, 15. Dezember 1987

Der Amtsgerichtsschreiber:
Hch. Müller

Der unbekanntes Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 25 000.-, datiert den 20. August 1931, im 1. Rang, haftend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 869, E. Bl. 838 Grundbuch Bischofszell, Schuldner und Pfand Eigentümer: Dr. rer. pol. Peter Laager, geb. 1927, von Mollis und Bischofszell, Türkestrasse 11, 9220 Bischofszell, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Lehrerstiftung, mit Sitz in 8280 Kreuzlingen, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1284^b)

9220 Bischofszell, 12. August 1988

Bezirksgerichtspräsidium
9220 Bischofszell

Es wird der auf den Inhaber lautende Schuldbrief von Fr. 3000.-, vom 23. Juni 1932, Beleg I/3293, lautend im 1. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 187 vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, diesen innert eines Jahres seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (1275²)

3771 Blankenburg, 10. August 1988

Der Gerichtspräsident
von Obersimmental

Der Namensschuldbrief von Fr. 13 000.- vom 14. Januar 1986, lautend zugunsten der Erbgemeinschaft des Herrn Karl Bolliger-Walters, Beleg 53, lastend im 1. Rang auf Erlach Grdb. Nr. 1543, wird vermisst. An den unbekanntes Inhaber des Titels ergeht die Aufforderung, den Titel innert einem Jahr seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er für kraftlos erklärt wird. (1267²)

3235 Erlach, 9. August 1988

Der Gerichtspräsident:
Gaudy

Es wird vermisst:

der Namensschuldbrief vom 5. November 1965 über Fr. 50 000.-, lautend auf Dr. Max Birkhäuser-Grimm, lastend im 2. Rang auf Parzelle 4117 GB Reinach (Beleg Nr. 5436/1965).

Der unbekanntes Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1290³)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

der Namensschuldbrief vom 7. Januar 1974 über Fr. 41 600.-, lautend auf Plattner AG, Leegasse 6, 4435 Niederdorf, lastend im 1. Rang auf Parzelle 198 Grundbuch Titterten (Beleg 8324).

Der unbekanntes Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1291³)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

der Schuldbrief vom 6. Februar 1951 über Fr. 250 000.- nebst Zins bis 4½% und Kosten, lautend auf den Inhaber, lastend auf Parzelle 262 Oberdorf (Beleg 4397).

Der unbekanntes Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1292³)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

50 Inhaberaktien der Serp Coire SA, Chur (heute Serp Klosters AG, Klosters), im Nominalwert von Fr. 50 000.- (Fr. 1000.- je Aktie). Es handelt sich um sämtliche Inhaberaktien dieser Gesellschaft.

Jedermann, der über den Verbleib der Aktien Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert 6 Monaten seit der ersten Publikation beim Bezirksamt Oberlandquart, in 7242 Luzern, zu melden oder die erwähnten Wertpapiere vorzulegen. Andernfalls werden die Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1283³)

7242 Luzern, 10. August 1988

Der Präsident des Bezirksgerichtes Oberlandquart:
D. Kästli

Es werden vermisst:

Fr. 2000.- 5½% Anleihen Staat Luzern, Nrn. 000056 und 000057 = 2 Titel zu Fr. 1000.-, Angang: 15. Juni 1976, Verfall: 15. Juni 1991, einschliesslich Jahrescoupons per 15. Juni 1986 und folgende.

Der/die allfällige(n) Inhaber dieser Titel wird (werden) aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1285³)

6000 Luzern, 11. August 1988

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden folgende mit 4½% zu verzinsende Inhaberschuldbriefe vermisst:

Fr. 10 000.-, im 1. Rang, angegangen am 15. März 1945,

Fr. 10 000.-, im 2. Rang, angegangen am 16. März 1945,

mit Vorgang Fr. 10 000.-,

Fr. 3 000.-, im 3. Rang, angegangen am 17. März 1945,

mit Vorgang Fr. 20 000.-,

Fr. 2 000.-, im 4. Rang, angegangen am 15. September 1945,

mit Vorgang Fr. 23 000.-,

Fr. 1 000.-, im 5. Rang, angegangen am 16. September 1945,

mit Vorgang Fr. 25 000.-,

Fr. 1 000.-, im 6. Rang, angegangen am 17. September 1945,

mit Vorgang Fr. 26 000.-,

Fr. 1 000.-, im 7. Rang, angegangen am 18. September 1945,

mit Vorgang Fr. 27 000.-,

Fr. 1 000.-, im 8. Rang, angegangen am 19. September 1945,

mit Vorgang Fr. 28 000.-,

Fr. 700.-, im 9. Rang, angegangen am 20. September 1945,

mit Vorgang Fr. 29 000.-,

alle lastend auf dem Grundstück Nr. 2597, Plan 78a, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Friedbergstrasse 5.

Der/die allfällige(n) Inhaber dieser Titel wird (werden) aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1286³)

6000 Luzern, 11. August 1988

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 12 000.-, vom 2. Mai 1958, lautend im 4. Rang auf GB Mählin Nr. 1490.

Der unbekanntes Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d.h. bis zum 20. August 1989, dem Gerichtspräsidium Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1293³)

4310 Rheinfelden, 16. August 1988

Gerichtspräsidium Rheinfelden

Der Schuldbrief vom 18. September 1924, von Fr. 17 000.-, Beleg I/3215, lastend im 1. Rang.

Der Schuldbrief vom 13. August 1925, von Fr. 4000.-, Beleg I/3606, lastend im 2. Rang.

Der Schuldbrief vom 20. Oktober 1932, von Fr. 5500.-, Beleg II/913, lastend im 3. Rang;

alle lastend auf Konolfingen GBBl.-Nr. 2128, lautend zugunsten Erbgemeinschaft E. Geissbühler, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen, in Schloswil, vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1294³)

3082 Schloswil, 15. August 1988

Der Gerichtspräsident II:
H. R. Burri

Es werden vermisst:

a. Inhaberschuldbrief Fr. 20 000.-, errichtet 2. Juli 1952, kein Vorgang, haftend auf GB Ennetbürgen, Parzelle 505;

b. Inhaberschuldbrief Fr. 3000.-, errichtet 4. August 1953, Vorgang: Fr. 24 000.-, haftend auf GB Wolfenschiessen Nr. 108a und 117a, Parzelle 631;

c. 10 Inhaberaktien der Luftseilbahn Trübsee-Stand-Klein-Titlis AG, Wolfenschiessen Nrn. 7603-7612 à nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nrn. 15-20.

Die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden hiermit aufgefordert, die Grundpfandtitel innert Jahresfrist, die Inhaberaktien innert 6 Monaten, vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1270⁴)

6370 Stans, 10. August 1988

Kantonsgerichtspräsidium I
Nidwalden

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 280 000.-, datiert den 18. Dezember 1984, haftend im 1. Rang auf E.Bl. und Parzelle 812 Grundbuch Berg; Schuldner: Ursula und Roland Müller-Stadler, 8572 Berg; Gläubigerin: Raiffeisenbank Sulgen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1295³)

8570 Weinfelden, 15. August 1988 Gerichtspräsidentium Weinfelden

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 20 000.-, datiert den 24. Juni 1918, haftend im 2. Rang auf E.Bl. und Parzellen 393, 389, 405, 410, 415, 421 und 425 Grundbuch Weerswilen; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Johann Paul Merz, Beckelswilen; ursprüngliche Gläubiger: Erben Johann Bernhard Merz, Beckelswilen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1296³)

8570 Weinfelden, 15. August 1988 Gerichtspräsidentium Weinfelden

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 15 500.-, datiert den 20. Februar 1954, haftend im 3. Rang auf E.Bl. und Parzellen 393, 389, 405, 410, 415, 421 und 425 sowie im 1. Rang auf E.Bl. und Parzellen 428 und 430 Grundbuch Weerswilen; ursprüngliche Gläubigerin: Maria Merz-Berli, Beckelswilen; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Paul Merz, Beckelswilen, jetzige Gläubigerin: Hedwig Merz, Berg; jetziger Schuldner und Pfand Eigentümer: Pius Merz, Beckelswilen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1297³)

8570 Weinfelden, 15. August 1988 Gerichtspräsidentium Weinfelden

Par ordonnance du jeudi 21 avril 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 20 000.-, inscrite au registre foncier sous PJB 4958 du 12 décembre 1961, lettre C, grevant collectivement les parcelles 1388, index 1, feuille 31, 1399, feuille 31 (lettre a/cave), 1400, feuille 31, 1701, feuille 31, de la commune de Collonges-Bellerive, co-proprété de M. et Mme Alfred Woodtli-Wenger, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (664³)

1211 Genève 3, 21 avril 1988 Tribunal de première instance: G. Reymond, greffier

Par ordonnance du jeudi 21 avril 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire nominative de fr. 10 000.-, lettre B, 2e rang, inscrite au registre foncier le 15 décembre 1955 sous PJB 4154, grevant la parcelle 2352 de Genève, section Plainpalais, propriété de M. Charles Wiesendanger, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (665³)

1211 Genève 3, 21 avril 1988 Tribunal de première instance: G. Reymond, greffier

Rectification

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Me Jean-Paul Duroux, avocat à St-Maurice, agissant pour les hoirs de Jean Dionisotti, de Michel, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 31 janvier 1989, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 13 500.- prise sous PJ 4501 de 1962, PCL sur les parcelles 1308, 1367 et 1368 de St-Maurice.

Cette sommation annule et remplace les publications parues les 26 et 28 juillet et 4 août 1988 dans la Feuille officielle suisse du commerce et les 29 juillet et 5 août 1988 dans le BO. (1269²)

1920 Martigny, 9 août 1988 Le juge-instructeur I: G. Collombin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 et ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

les actions au porteur de la Société Immobilière de Marin-Saint-Blaise nos 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 923, 924, 951, 952, 954, 955, 958, 959, 970, 971, 972, 973, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1099, 1100, 1435, 1436, 1437, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453 et 1459, de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique en sera prononcée. (1136²)

2000 Neuchâtel, 13 juillet 1988 Le président du Tribunal: J.-A. Guy

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore delle 1000 azioni al portatore della Cometel S.A., Riazzino, costituita con atto pubblico e statuti del 15 marzo 1971, modificati il 1° febbraio 1978 e il 5 febbraio 1981, con sede nel comune di Lavertezzo, numerizzate dal 1 al 1000 e dell'importo di fr. 500.- cadauna, a voler produrre dette azioni alla scrivente Pretura entro il 15 febbraio 1988, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1268²)

6601 Locarno, 9 agosto 1988

Il Pretore:
Avv. G. Francini

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 12. August 1988 die Namenaktien der Riederalfalphen, Nr. 3527, lautend auf den Namen Josef Tischelli, Mörel, und Nr. 3628, 3629 und 3630, lautend auf den Namen Walter Walker, Mörel, kraftlos erklärt. (1289)

3900 Brig, 12. August 1988

Der Instruktionsrichter II:
R. Schwery

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 186 vom 14. August 1987, S. 3279, als vermisst aufgeführte Namensschuldbrief über Fr. 7000.- vom 7. April 1951, Beleg II/6944, zugunsten der Erbengemeinschaft des Hermann Studer-Werthmüller sel., 3424 Oberösch, lastend in der 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Oberösch-Grundbuchblatt Nrn. 111-122, 146, 147 sowie auf der Liegenschaft Ersigen-Grundbuchblatt Nr. 523, Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1298)

3400 Burgdorf, 15. August 1988

Der Gerichtspräsident II:
Urech

Die erstmals in Nr. 173 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 30. Juli 1987 als vermisst aufgerufenen 20 Namenaktien Alpines Kur- und Sportzentrum Mürren AG, Nrn. 735 bis 754, zu nominal je Fr. 500.-, mit Coupons Nrn. 1 und folgende, lautend auf Frau Dr. Odette Doetsch-Martenaz sel., wohnhaft gewesen in Mürren, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden, sie werden hiermit für kraftlos erklärt. (1288)

3800 Interlaken, 11. August 1988

Der Gerichtspräsident I:
i. V. Messerli

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 9. August 1988 den Schuldbrief vom 8. April 1970 über Fr. 40 000.-, lastend auf Parzelle 2458 Grundbuch Aesch nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1299)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 9. August 1988 den Schuldbrief vom 8. Juni 1960 über Fr. 8000.-, lautend auf den Inhaber, lastend auf Sekt. B 1023 des Katasterbuches Frenkendorf im 1. Rang nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1300)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 9. August 1988 das Sparheft Nr. 221.011.521-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Aesch, lautend auf Walter Scherer, 1968, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1301)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 9. August 1988 das Sparheft Nr. 221.011.522-9 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Aesch, lautend auf Patrick Scherer, 1970, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1302)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 9. August 1988 das Sparheft Nr. 221.012.514-3 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Aesch, lautend auf Brigitte Scherer, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1303)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 9. August 1988 das Sparheft Nr. 200.127.399-2 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Hugo Imhof-Speiser, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1304)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 9. August 1988

Fr. 5000.-, 5% Kassenobligation Regiobank beider Basel Nr. 3.000.182.10 = 1/5000.-, vom 6. November 1984, fällig am 25. Oktober 1987, inkl. Jahrescoupons per 25. Oktober 1986 und 1987 von total brutto Fr. 500.-.

Fr. 5000.-, 6 1/2% Kassenobligation Regiobank beider Basel, Nr. 32.933.09 = 1/5000.-, vom 5. Juni 1981, fällig am 5. Juni 1986 von total brutto Fr. 312.50,

nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1305)

4410 Liestal, 15. August 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat nach erfolglosem Aufruf mit Verfügung vom 6. August 1988 kraftlos erklärt:

280 Inhaberaktien Nrn. 121-400, der Kaspar Humbel AG, Meilen, zu je Fr. 1000.-, Nominalwert, gedruckt im November 1969, ZGB 95/1987 (1306)

8706 Meilen, 10. August 1988

Bezirksgericht Meilen

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kullm vom 16. August 1988 wurde der Fr. 25 000.- Inhaberschuldbrief vom 19. Januar 1976/20. Januar 1977, haftend im 3. Rang auf GB Schlossrue Nr. 1246, Plan 7, Parzelle 834, auf Oertli-Brunner Hans Peter, 1943, dipl. El.-Ing. ETH, von Zürich und Ossingen ZH, in Schlossrue, als Schuldner lautend, kraftlos erklärt. (1307)

5727 Unterkullm, 16. August 1988

Bezirksgerichtskanzlei Kullm

Das Sparheft Nr. 615 735-06 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen, wird kraftlos erklärt. (1308)

8570 Weinfelden, 15. August 1988

Gerichtspräsidentium Weinfelden

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Antrag zur Verlängerung der Verbindlichkeits-
erklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom
1. Januar 1986 für das Gipser- und Malergewerbe
des Kantons Freiburg und der Verbindlichkeits-
erklärung des Anhangs Nr. 1 des Gesamtarbeits-
vertrages**

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamt-
arbeitsverträgen vom 28. September 1956 - RS 221.215.311)

Die Vertragsparteien des am 1. Januar 1986 abgeschlossenen Gesamt-
arbeitsvertrages für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Frei-
burg beantragen beim Staatsrat die Verlängerung der Allgemeinver-
bindlicherklärung des vorgenannten Vertrages mit Wirkung bis zum
30. Juni 1989 auf dem ganzen Gebiet des Kantons Freiburg. Der
Anhang Nr. 1 wird mit sofortiger Wirkung bis auf das gleiche Datum
als allgemeinverbindlich erklärt.

Dieser Antrag ist im «Amtsblatt des Kantons Freiburg» Nr. 32 vom
5. August 1988 veröffentlicht. Alle Einsprachen gegen diesen Antrag
müssen begründet und innert einer Frist von 20 Tagen vom Datum
dieser Veröffentlichung an gerechnet, an die unterzeichnete Behörde
eingereicht werden. (A 2098)

Departement der Industrie,
des Handels und des Gewerbes
des Kantons Freiburg:
Jean-Pierre Gianini

**Requête à fin de prolongation de la déclaration de
force obligatoire de la convention collective de
travail du 1er janvier 1986 pour les travaux de
plâtrerie et peinture du canton de Fribourg et de
déclaration de force obligatoire de l'Avenant no 1
de ladite convention collective de travail**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ
d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311)

Les organisations signataires de la convention collective de travail
pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg conclue
le 1er janvier 1986 ont demandé au Conseil d'Etat de prolonger
l'extension de la convention susmentionnée jusqu'au 30 juin 1989 pour
tout le territoire du canton de Fribourg. L'Avenant no 1 serait déclaré
de force obligatoire avec effet immédiat jusqu'à la même date.

Cette requête est publiée dans la «Feuille officielle du canton de
Fribourg» no 32 du 5 août 1988. Toute opposition à cette requête doit
être motivée et adressée à l'autorité soussignée dans les 20 jours à dater
de cette publication. (A 2098)

Département de l'industrie
du commerce et de l'artisanat
du canton de Fribourg:
Jean-Pierre Gianini

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

In der Zeit vom 26. Mai bis 30. Juni 1988 führte die Firma Foto-Ruckli AG, Filiale Kramgasse 30, 3011 Bern, einen Totalausverkauf durch. Den im Handelsregister eingetragenen natürlichen Personen wird verboten während der nächsten fünf Jahre ein gleichartiges Geschäft im Kanton Bern zu eröffnen. Das Verbot endet am 29. Juni 1993.

Die Firma La Ligne Artisans, Kunsthandwerk, Bubenbergplatz 11, 3011 Bern, führte in der Zeit vom 6. Mai bis 30. Juni 1988 einen Totalausverkauf durch. Der Inhaberin Frau Fida Wild, geb. 21. Januar 1956, von Igels GR, wohnhaft 3018 Bern, Fröschmatstrasse 38, wird verboten in den nächsten fünf Jahren ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Das Verbot endet am 29. Juni 1993.

Herr Petracaro Angelo, geb. 10. März 1952, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft 3014 Bern, Wylerringstrasse 15, führte in seiner Boutique «Italy», Militärstrasse 39, 3014 Bern, in der Zeit vom 18. Mai bis 30. Juni 1988 einen Totalausverkauf durch. Herrn Petracaro wird verboten in den nächsten fünf Jahren ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Das Verbot endet am 29. Juni 1993.

Frau Fritz, Boutique Nic-Sac & Co., Marktass-Passage 3, 3011 Bern, führte einen Teilausverkauf wegen Aufgabe der Lederkleider in der Zeit vom 26. März bis 31. Mai 1988 durch. Frau Beatrice Fritz, geb. 28. Januar 1942, von Burg bei Laufen BE, wohnhaft 3206 Rizenbach, Murtenstrasse 57, wird verboten in den nächsten drei Jahren Detailhandel mit Lederkleider zu tätigen. Das Verbot endet am 30. Mai 1991. (A 2099)

3000 Bern, 10. August 1988 Polizeidirektion der Stadt Bern

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

La Boutique de la Literie, Mme O. Barmettler, rue du 23-Juin 6, 2900 Porrentruy.

Autorisation de liquidation générale durant le mois de septembre 1988.

Conformément à l'art. 16 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de cinq ans à compter dès la fin du délai de liquidation. (A 2100)

2900 Porrentruy, 11 août 1988 Municipalité de Porrentruy

Paulag AG, Baar**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, c/o Henri Goldfarb, Schubelpark 7, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 2084²)

8700 Küsnacht, 10. April 1988 Der Liquidator: Henri Goldfarb

Charis GmbH in Liq., Biel**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 22. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgerufen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Max Bürer, Mattenstrasse 7A, 2557 Studen, anzumelden. (A 2104³)

2557 Studen, 27. Juni 1988 Der Liquidator: Max Bürer

Neue Film AG in Liq., Burgdorf**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Franz Schnyder, Jungfraustrasse 28, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 2085²)

3400 Burgdorf, 9. August 1988 Der Liquidator

Magnin S.A., Bussigny-près-Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Dans son assemblée extraordinaire du 14 juin 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 7 juillet 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un an dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur M. Esfandiari Mehrdad, 1030 Bussigny-près-Lausanne, chemin de Chantemerle 2. (A 1978¹)

1030 Bussigny-près-Lausanne, 26 juillet 1988 Le liquidateur

S.I.R.S. Screen Instant Reproduction Systems AG in Liquidation, Cham**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil des Liquidators, Gregor Kupper, Windenboden 4, 6345 Neuheim, einzureichen. (A 2102³)

6345 Neuheim, 12. August 1988 Der Liquidator

Amipsia AG in Liq., Chur**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2103³)

8002 Zürich, 12. August 1988 Die Liquidatorin: Fides

REM Diffusion S.A., Delémont**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1988, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est opérée sous la raison sociale REM Diffusion S.A. en liquidation, Delémont.

Les créanciers de la société dissoute sont priés de produire leurs créances dans le délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis à l'étude de Me D. Amgwerd, case postale 32, Delémont 2. (A 2086²)

2800 Delémont, 9 août 1988 Le liquidateur: D. Amgwerd

Mimo Mitnahme-Möbel AG, Dübendorf**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1988 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Mimo Mitnahme-Möbel AG in Liq. durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. E. Bruhin, Hanfländerstrasse 67, 8640 Rapperswil, anzumelden. (A 2105³)

8600 Dübendorf, 6. Juli 1988 Der Liquidator: Dr. E. Bruhin

Compagnie Defimo S.A., Genève**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 août 1988, la Compagnie Defimo S.A., à Genève, a décidé de réduire son capital social de fr. 4 000 000.- à fr. 2 000 000.- par l'annulation de 2000 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, nos 2001 à 4000.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour être désintéressés ou garantis dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis. Les productions doivent être adressées à l'étude des notaires Jean-Aloys et Olivier Andrey, rue Hans-Fries 1, 1701 Fribourg. (A 2094²)

1701 Fribourg, 10 août 1988 Le conseil d'administration

Métalcom SA, en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 août 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Michel de Preux, Genève, chemin Rieu 12, c/o RFF Revision Fiscalité Fiduciaire SA. (A 2112³)

1211 Genève 3, 15 août 1988 Le liquidateur

Oil Inspections Taygar SA, en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1988, la société a décidé de sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale Oil Inspections Taygar SA, en liquidation.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Fischer SA, route de Frontenex 62, 1211 Genève 6. (A 2113³)

1211 Genève 6, 15 août 1988 La liquidatrice

Praco SA, en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 juillet 1988, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs réclamations dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la société, Praco S.A., en liquidation, rue de Contamines 18, 1206 Genève. (A 2087²)

1206 Genève, 9 août 1988 Le liquidateur

Safco Fiduciaire Comptable S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 août 1988 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à 1205 Genève, adresse: chez Me Pierre-André Morand, avocat, rue de l'Athénée 4, à l'attention de Me Pierre-André Morand, liquidateur. (A 2055²)

1205 Genève, 5 août 1988 Le liquidateur

Ucea SA, en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, au siège de la société, rue de la Terrassière 58, Genève. (A 2054¹)

1211 Genève 3, 4 août 1988 Le liquidateur

GC Wohnungsbau Giffers AG in Liquidation, Giffers**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Treuhänder Cotting AG, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen, anzumelden. (A 2095²)

3186 Düringen, 11. August 1988 Die Liquidatorin

Handag, Goldau SZ in Liquidation, Goldau SZ

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1988 ihre Auflösung mit Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Markus Zurluf, Hagenstrasse 40, 6460 Altdorf, schriftlich anzumelden. (A 2101³)

6460 Altdorf, 12. August 1988

Der Liquidator

Lyda Invest Limited, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del 9 agosto 1988 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della stessa sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Aufid Revisioni & Fiduciaria S.A., piazza Monte Ceneri 13, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2090²)

6901 Lugano, 9 agosto 1988

Lyda Invest Limited in liquidazione:
La liquidatrice: Avv. Caterina Colombo

Zuro Holding AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden. (A 2116³)

6300 Zug, 21. Juni 1988

Zuro Holding AG, Poststrasse 9, 6300 Zug
Der Liquidator: Dr. Fridolin Zweifel

H. J. Edelmann AG, Hergiswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Sitz der Gesellschaft, Hirserstrasse 36, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 2088²)

6052 Hergiswil, 16. Juni 1988

Der Liquidator:
Ernest Leu

Zelata Holding S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti della Zelata Holding S.A., Lugano, tenutasi in data 28 luglio 1988, la società ha deciso il suo scioglimento e la sua messa in liquidazione.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Zelata Holding S.A. in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, entro un mese a datare dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice della società, Dott. Francesca Anti, c/o Guardian S.A., Contrada di Sassello 4, 6900 Lugano. (A 2089²)

6900 Lugano, 10 agosto 1988

Zelata Holding S.A., Lugano

Credinvest Beratungen, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Credinvest Beratungen, Zürich, vom 8. August 1988 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.- um Fr. 200 000.- auf neu Fr. 300 000.-, rückwirkend per 30. Juni 1988, beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 200 Namenaktien zu Fr. 1000.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2093²)

8038 Zürich, 11. August 1988

Credinvest Beratungen
Dr. Anton W. Blatter, Direktor

Beechcraft AG in Liquidation, Kloten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in seiner ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1988 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen beim Liquidator, Dr. Harold Grüninger, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2114³)

8008 Zürich, 15. August 1988

Der Liquidator:
Dr. Harold Grüninger

Fontes de Sainte-Marie Holding S.A., en liquidation, Porrentruy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique du 20 juin 1988, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. Max Barmettler, rue du Marché aux Chevaux 5, 2800 Delémont, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2091²)

2800 Delémont, 9 août 1988

Le liquidateur:
Max Barmettler

Le Croissant S.A., Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1988 de Le Croissant S.A. a décidé sa fusion avec Haldimand 8 S.A., société dont la raison sociale a été modifiée en Entreprises Rudolf Bindella S.A.

Les créanciers éventuels de Le Croissant S.A. sont invités à annoncer leurs créances à la société Entreprises Rudolf Bindella S.A., case postale 373, 1000 Lausanne 9, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel.

L'intégralité du patrimoine de Le Croissant S.A. a été repris à titre universel par la société Entreprises Rudolf Bindella S.A. avec effet au 30 avril 1988. Les dettes éventuelles seront donc payées à leur échéance même si les créances n'ont pas été produites. (A 2096²)

1000 Lausanne 9, 29 juillet 1988

Entreprises Rudolf Bindella S.A.

Brühlmann Brennstoffe AG, in Liquidation, Schaffhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Peter Britschgi, c/o A. H. Meyer & Cie AG, Badenerstrasse 329, 8040 Zürich, anzumelden. (A 2106²)

8204 Schaffhausen, 18. August 1988

Der Liquidator

Société immobilière Bostonia, Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1988 de la Société immobilière Bostonia a décidé sa fusion avec Haldimand 8 S.A., société dont la raison sociale a été modifiée en Entreprises Rudolf Bindella S.A.

Les créanciers éventuels de la Société immobilière Bostonia sont invités à annoncer leurs créances à la société Entreprises Rudolf Bindella S.A., case postale 373, 1000 Lausanne 9, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel.

L'intégralité du patrimoine de la Société immobilière Bostonia a été repris à titre universel par la société Entreprises Rudolf Bindella S.A. avec effet au 30 avril 1988. Les dettes éventuelles seront donc payées à leur échéance même si les créances n'ont pas été produites. (A 2097²)

1000 Lausanne 9, 29 juillet 1988

Entreprises Rudolf Bindella S.A.

Dönz und Zinsli AG, Urmein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Zur Bereinigung der Liquidation der Firma Dönz und Zinsli AG in Liq., mit Sitz in Urmein, wird der gesetzlich vorgeschriebene Schuldenruf gemäss Art. 742 OR erlassen.

Schuldner der sich in Liquidation befindenden Firma werden aufgefordert, ihre Forderungen anzumelden. (A 2092²)

7430 Thusis, 10. August 1988

Der Liquidator:
Arnold Gredig
eidg. dipl. Steuerexperte
c/o Gredig Treuhand- und
Revisions AG, 7430 Thusis

Ingenieurbüro Hans Tschumi AG in Liq., Liestal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die heutige ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin, Ramseier Treuhand AG, Krummeneichstrasse 34, 4133 Pratteln, anzumelden. (A 2115³)

4133 Pratteln, 12. August 1988

Die Liquidatorin:
Ramseier Treuhand AG

Kamex AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Februar 1986 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Kamex AG in Liquidation, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, anzumelden. (A 2107³)

6300 Zug, 8. August 1988

Die Liquidatorin:
Breves Treuhand AG
Baarerstrasse 75, 6300 Zug

Stalder & Suter AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Stalder & Suter AG, Zürich, hat am 21. Juni 1988 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Aebi & Partner AG (neue Firma: Aebi, Suter, Gisler, Studer BBDO AG), mit Sitz in Zürich, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Stalder & Suter AG, Zürich sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1988 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Aebi, Suter, Gisler, Studer BBDO AG übergegangen.

Den Gläubigern der Stalder & Suter AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Aebi, Suter, Gisler, Studer BBDO AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Aebi, Suter, Gisler, Studer BBDO AG anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2110³)

8034 Zürich, 12. August 1988 Aebi, Suter, Gisler, Studer BBDO AG

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Date de dépôt: 14 avril 1988
 362398
 Sad S.A.
 127, rue Dufour, 2507 Bienne



Renouvellement de la marque no 233044. Délai de protection depuis le 14 avril 1988.

Boîtes de montres et bijouterie.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 1132.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1988
 362399
 Autobaas Kaufmann AG
 Fabrikstrasse 21, 5800 Innerschlösschen



Fahrzeuge.
 Int. Kl. 12
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1988
 362400
 Mates Healthcare Limited
 34, South Molton Street, London W1 (Grossbritannien)



Empfängnisverhütungsmittel und Kondome.
 Int. Kl. 5, 10
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1988
 362401
 Kimberly-Clark Corporation
 Neenah (Wisconsin, USA)



Damenbinden, sanitäre Tücher, Watte-Pads, Slip-Einlagen und Tampons für hygienische Zwecke und für die Monatshygiene der Frau.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1988
 362402
 Monroe Systems for Business, Inc.
 The American Road, Morris Plains (New Jersey, USA)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 347063. Schutzfrist ab 14. April 1988.

Automatisierte Büroeinrichtungen, nämlich Rechenmaschinen, programmierbare Rechenmaschinen, Fotokopiergeräte, Toner und Entwickler, Kopierpapier, Abrechnungs- und Buchhaltungsmaschinen, Schreibmaschinen, Registrierkassen, Druckfarbbänder, Aktenvernichter sowie Bestandteile für die Reparatur von automatisierten Büroeinrichtungen; Computer und Computerbestandteile, nämlich Tastaturen, Platten- und Bandlaufwerke, Videomonitore, Drucker, Kabel, Modem, Drähte, Mikrochips und elektronische Schaltungen, alle für die Beschaffung und Aufnahme von Daten und Programmen, sowie Bestandteile für die Reparatur von Computern und Computerbestandteilen, Magnetplatten und Speicherbänder, Software, Computerprogramme, sowie Bestandteile für die Reparatur von solchen Programmen.
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

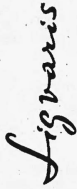
Hinterlegungsdatum: 15. April 1988
 362403
 Ganzoni & Cie AG St. Gallen
 Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen



Erneuerung der Marke Nr. 232232. Schutzfrist ab 15. April 1988.
 Orthopädische und therapeutische Strümpfe.
 Cl. int. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1988
 362404
 Ganzoni & Cie AG St. Gallen
 Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen



Erneuerung der Marke Nr. 232234. Schutzfrist ab 15. April 1988.
 Orthopädische und therapeutische Strümpfe.
 Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

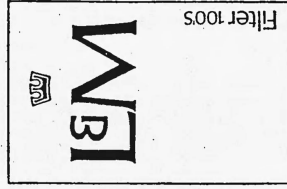
Hinterlegungsdatum: 15. April 1988
 362405
 Ganzoni & Cie AG St. Gallen
 Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen



Erneuerung der Marke Nr. 232235. Schutzfrist ab 15. April 1988.
 Orthopädische und therapeutische Strümpfe.
 Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 avril 1988
 362406
 Fabriques de Tabac Réunies S.A.
 3, quai Jemenaud, 2003 Neuchâtel



Renouvellement de la marque no 233777. Délai de protection depuis le 16 avril 1988.

Cigarettes avec filtre.
 Cl. int. 34

Fabrication et commerce.

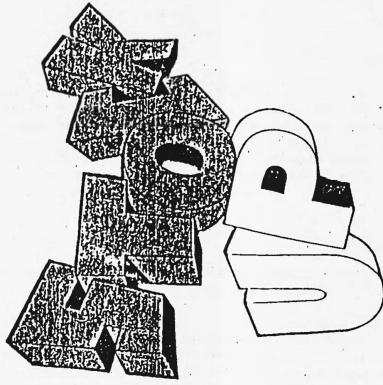
Hinterlegungsdatum: 15. April 1988
 362407
 The Coca-Cola Company
 310 North Avenue, N.W., Atlanta (Georgia, USA)



Biere; Mineralwässer und kohlenstoffsäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate und Substanzen für die Zubereitung von Getränken.
 Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1987
 362408
 Frédéric J. Bühler, «FBL»
 2525 Le Landeron



Spiele.
 Int. Kl. 28
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1988
 362409
 Victor Meyer Hotelbedarf AG
 Hauptgasse 11, 4600 Olten



Porzellan-, Steingut- und Glaswaren für den Haushalt, Bestecke, Servier- und Küchengeräte aus Metall, Holz und Kunststoff (soweit in Klasse 21 enthalten), elektrische und nichtelektrische Küchenmaschinen und -geräte; Transportgeräte (soweit in Klasse 20 enthalten), wie Servierboys und dergleichen, Terrassen- und Konferenzmöbel, Tisch-, Bad- und Küchenwäsche, Unterhalts- und Reinigungsartikel (soweit in Klasse 21 enthalten).
 Int. Kl. 7, 8, 11, 20, 21, 24

Handel.

Mittellungen Communications Comunicazioni

Weisungen
über die Abgabe von verbilligten Äpfeln
im Herbst 1988

vom 18. August 1988

Gestützt auf die Verordnung vom 24. August 1977¹⁾ über die Verwertung der Kernobstern erlässt die Eidgenössische Alkoholverwaltung nachstehende Weisungen:

1 Allgemeines

Die Alkoholverwaltung organisiert im Einvernehmen mit den Kantonen und dem Schweizerischen Obstverband die Abgabe von verbilligten Äpfeln.

2 Bezugsberechtigung

21 Die Abgrenzung der Bezugsberechtigung ist durch die Kantone zu regeln. Es empfiehlt sich, dabei auf die Einkommens- und Vermögensgrenzen, wie sie in Art. 42 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1946 (SR 831.10) über die Alters- und Hinterlassenenversicherung umschrieben sind, abzustellen. Der Bezug von verbilligten Äpfeln zum Wiederverkauf ist untersagt.

22 Aktionsobst kann von den Gemeinden zu gleichen Bedingungen auch für die Abgabe an Unterstützungsbedürftige sowie für Anstalten und Heime mit gemeinnützigem Charakter bezogen werden. Gemeinden, die in der mit den Kantonen und der SAB für Aktionsobstlieferungen festgelegten Bezugszone liegen, sind ausserdem ermächtigt, verbilligte Äpfel für die Abgabe als Pausenverpflegung in den Schulen zu beziehen.

3 Durchführung

Die Durchführung der Aktion wird den Kantonen und Gemeinden übertragen. Wo Kantone und Gemeinden die Abgabe von verbilligten Äpfeln nicht selbst vornehmen, kann sie auch durch gemeinnützige Organisationen erfolgen. In einer Gemeinde kann aber nur eine einzige Stelle mit der Durchführung der Aktion beauftragt werden.

4 Sorten und Preis

41 Zur Lieferung kommen Tafeläpfel lagerfähiger Sorten, kontrolliert, Sortierungsklasse II, in Kartonboxen zu 10 kg netto.

42 Der Abgabepreis an die Gemeinden beträgt Fr. 7.— je Kartonboxe zu 10 kg, franko Empfangsstation.

43 Die Äpfel dürfen den Bezüglern nicht zu einem höheren Preis abgegeben werden. Dagegen steht es den Kantonen und Gemeinden frei, sie weiter zu verbilligen.

44 Die Lieferanten sind grundsätzlich verpflichtet, bei Bestellungen von 20 und mehr Boxen mindestens zwei Sorten Äpfel zu liefern, wobei keine Sorte mehr als einen Anteil von 60% der Lieferung an jede einzelne Gemeinde ausmachen darf. Eine abweichende Vereinbarung kann zwischen Gemeinden und Lieferant getroffen werden. Sie bedarf aber einer schriftlichen Bestätigung seitens wenigstens einer der Parteien.

5 Leistungen der Alkoholverwaltung

Die Alkoholverwaltung übernimmt folgende Kosten:

- den Betrag, um welchen der Kaufpreis der Äpfel (einschliesslich Kartonboxe und Handelsmarge) den Abgabepreis an die Gemeinden übersteigt;
- die Frachtkosten für den Transport der Äpfel bis zur Empfangsstation;
- die Zufuhrkosten von der Empfangsstation zum Verteilungsort in der Gemeinde oder in abgelegenen Weilern, falls dieser mehr als 5 km von der Empfangsstation entfernt ist oder mehr als 300 m über ihr liegt. Die Regelung für die Vergütung der Zufuhrkosten ist im Anhang zu diesen Weisungen aufgeführt.

6 Bestellung

Die Gemeinden nehmen die Bestellungen auf und reichen der zuständigen kantonalen Stelle das von ihr erhaltene Bestellformular mit allen erforderlichen Angaben versehen (im Doppel) ein. Die kantonalen Stelle leitet ein Exemplar jeder Gemeindebestellung bis spätestens 27. September 1988 an den Schweizerischen Obstverband, Postfach, 6300 Zug 2, weiter. Es werden nur Bestellungen von mindestens 6 Boxen je Gemeinde ausgeführt.

7 Lieferung

71 Die Ausführung der Lieferungen wird dem Schweizerischen Obstverband in Zug bzw. den von ihm beauftragten Firmen übertragen. Pro Gemeinde wird nur eine einzige Lieferung anerkannt. Die beauftragten Lieferfirmen verständigen sich mit den Gemeinden über den Zeitpunkt des Versandes der Äpfel.

72 Bei Beanstandung der Qualität ist spätestens am ersten Werktag nach Ankniff der Lieferung an der Bestimmungsstation beim Schweizerischen Obstverband, Telefon (042) 21 27 12, eine Expertise zu verlangen. Die Äpfel dürfen nicht verteilt werden, bis der Experte die Begutachtung abgeschlossen hat. Bei unbegründeten Beanstandungen fallen die Kosten zu Lasten der Gemeinde. Die Gemeinden werden vom Schweizerischen Obstverband über das Vorgehen bei Beanstandungen im einzelnen orientiert, wenn ihnen der Lieferant des Aktionsobstes bekanntgegeben wird.

73 Werden Mängel oder Verluste festgestellt, die während des Transportes aufgetreten sind, hat die Gemeinde, vor dem Einreichen einer Reklamation, durch ihre Station eine Tatbestandesaufnahme erstellen zu lassen.

8 Transport

Für den Transport der Äpfel werden den Lieferfirmen vom Schweizerischen Obstverband besondere Franko-Frachtbriebe abgegeben. Diese dürfen für keine anderen Sendungen verwendet werden. Weder Absender noch Empfänger haben Frachtspesen zu bezahlen. In besonderen Fällen bewilligt die Alkoholverwaltung den Lieferanten auch die Zustellung mit Camion.

9 Abrechnung

91 Die Lieferfirmen stellen dem Schweizerischen Obstverband für die gelieferten Äpfel Rechnung.

92 Der Schweizerische Obstverband stellt den Kantonen unter Angabe der jeder Gemeinde gelieferten Menge Äpfel Rechnung. Die Fakturen sind von den Kantonen innert 30 Tagen nach Empfang gesamthaft an den Schweizerischen Obstverband zu bezahlen. Der Kanton rechnet mit den Gemeindestellen ab.

93 Die von den Gemeinden verausgabten Zufuhrkosten, gemäss Art. 5 lit. c), sind bis spätestens 31. Dezember 1988 unter Verwendung des der Gemeinde vom Obstverband zugestellten Gesuchformulars bei der Alkoholverwaltung zur Rückvergütung anzumelden. Dem Gesuch sind der Frachtbrief oder Übergabeschein und die quitierte Transportkostenrechnung beizulegen.

10 Widerhandlungen

Bei Widerhandlungen gegen diese Weisungen finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie das Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht Anwendung.

11 Inkrafttreten

Diese Weisungen treten sofort in Kraft.

Eidgenössische Alkoholverwaltung
H. Müller

Anhang

Regelung für die Vergütung der Zufuhrkosten

1. Grundsatz: Die Alkoholverwaltung vergütet die effektiven Zufuhrkosten, im Maximum jedoch die Ansätze gemäss den Bestimmungen in Ziffer 2 nachstehend.

2. Für die Berechnung der Maximalansätze werden die Verteilungsorte in 4 Vergütungsklassen eingeteilt: Die Einteilung erfolgt aufgrund der Gesamtdistanz. Diese setzt sich zusammen aus der kürzesten Wegstrecke und der Höhendifferenz zwischen der Empfangsstation und dem Verteilungsort der Gemeinde (mit Zustimmung der Alkoholverwaltung auch einzelne Weiler). Je 100 m Höhendifferenz wird zur effektiven Wegstrecke 1 km hinzugerechnet.

Beispiel:
Wegstrecke Empfangsstation - Verteilungsort = 7,0 km
Höhendifferenz 250 m = 2,5 km
Gesamtdistanz = 9,5 km

Vergütungsklassen	Ansatz je Boxe Fr.
1 Gesamtdistanz 5 -10 km	-60
2 Gesamtdistanz 10,1-15 km	-75
3 Gesamtdistanz 15,1-25 km	1.—
4 Gesamtdistanz 25,1 und mehr km	1.40

Verteilungsorte, die mindestens 300 m über der Empfangsstation liegen, aber die Gesamtdistanz von 5 km nicht erreichen, werden der Vergütungsklasse 1 zugerechnet.

Instruktionen
concernant la vente de pommes à prix réduit
en automne 1988

du 18 août 1988

La Régie fédérale des alcools, se fondant sur l'ordonnance du 24 août 1977¹⁾ concernant l'utilisation des récoltes de fruits à pépins, édicte les prescriptions suivantes:

1 Généralités

La Régie des alcools organise, en accord avec les cantons et la Fruit-Union suisse, la vente de pommes à prix réduit.

2 Bénéficiaires

21 Les cantons déterminent le droit d'achat. A cet effet, il leur est recommandé de se fonder sur les limites de revenu et de fortune fixées à l'art. 42 de la loi fédérale du 20 décembre 1946 (RS 831.10) sur l'assurance-vieillesse et survivants. Il est interdit de revendre des pommes achetées à prix réduit.

22 Les communes peuvent également se procurer aux mêmes conditions des pommes destinées à la vente à prix réduit pour les assistés, ainsi que pour les établissements et les foyers ayant un caractère d'utilité publique. De plus, les communes sises dans la zone de montagne fixée en accord avec les cantons et le Groupement suisse des paysans de montagne pour les livraisons de fruits à prix réduit sont autorisées à commander des pommes à prix réduit, afin de les distribuer comme collation intermédiaire dans les écoles.

3 Exécution

L'organisation des ventes est confiée aux cantons et aux communes. Lorsque des cantons ou des communes n'organisent pas de livraison, des institutions d'utilité publique peuvent le faire à leur place. La vente ne sera cependant pas confiée à plus d'un office par commune.

4 Variétés et prix

41 Sont livrées des pommes de table contrôlées, de variétés de garde, de la classe de triage II, en carton de 10 kg net.

42 Le prix de vente aux communes est fixé à fr. 7.— par carton de 10 kg net, franco gare de destination.

43 Les pommes ne doivent pas être vendues aux bénéficiaires à un prix plus élevé. En revanche, les cantons et les communes sont libres d'en diminuer le prix par l'octroi de subsides.

44 Les fournisseurs sont tenus de livrer au moins deux variétés de pommes lors de commandes de 20 cartons et plus. Aucune des variétés ne doit représenter plus de 60% de la livraison à chaque commune.

Un accord dérogeant à ce principe peut être conclu entre commune et fournisseur. Celui-ci doit cependant être confirmé par écrit par au moins une des parties.

5 Prestation de la Régie

La Régie prend à sa charge:

- la différence entre le prix d'achat des pommes (carton et marge du commerce compris) et le prix de vente aux communes;
- les frais de transport des pommes jusqu'à la gare de destination;
- les frais de camionnage de la gare de destination au lieu de distribution dans la commune ou de hameaux éloignés, si le lieu de distribution se trouve à plus de 5 km de la gare de destination ou est situé à plus de 300 m au-dessus d'elle. La réglementation concernant le remboursement des frais de camionnage est placée en appendice à ces instructions;

6 Commandes

Les communes notent les commandes des ayants droit et envoient à l'office cantonal compétent la formule de commande (en deux exemplaires), munie de toutes les indications nécessaires, que celui-ci a mis à leur disposition. L'office cantonal fait parvenir un exemplaire de la commande de chaque commune au plus tard jusqu'au 27 septembre 1988 à la Fruit-Union suisse, case postale, 6300 Zug 2. Seules les commandes d'au moins 6 cartons par commune seront exécutées.

7 Livraisons

71 La Fruit-Union suisse, à Zoug, est chargée d'exécuter les livraisons. Elle peut déléguer cette tâche à des maisons de commerce. Une seule livraison est admise par commune. Les fournisseurs s'entendent avec les communes pour fixer la date de l'expédition.

72 Si la qualité est contestée, une expertise doit être demandée à la Fruit-Union suisse, à Zoug, téléphone (042) 21 27 12, au plus tard le premier jour ouvrable après l'arrivée des fruits à la gare de destination. Les pommes ne doivent pas être distribuées avant que l'expert ait terminé son travail. Si la réclamation n'est pas justifiée, les frais sont à la charge de la commune. La Fruit-Union suisse renseignera en détail les communes sur la façon de formuler la réclamation en même temps qu'elle leur indiquera le nom du fournisseur.

73 Si des défauts ou des pertes survenues au cours du transport sont constatés, la commune, avant de présenter une réclamation, doit demander à la gare d'établir un constat (procès-verbal).

8 Transport

Pour le transport des pommes, la Fruit-Union suisse délivre aux fournisseurs des lettres de voiture spéciales portant la mention «franco». Celles-ci ne doivent pas être utilisées pour d'autres envois. Ni l'expéditeur ni le destinataire n'ont à payer des frais de transport. Dans certains cas, la Régie des alcools autorise les fournisseurs à effectuer les livraisons par camion.

9 Règlement des comptes

91 Les fournisseurs facturent leurs livraisons de pommes à la Fruit-Union suisse.

92 La Fruit-Union suisse facture les frais à l'office cantonal en indiquant les quantités de pommes livrées à chaque commune. L'office cantonal paie le montant total des factures à la Fruit-Union suisse dans les 30 jours à dater de la réception et règle les comptes avec les communes.

93 Le remboursement des frais de camionnage payés par les communes conformément à l'art. 5 lettre c), doit être demandé à la Régie jusqu'au 31 décembre 1988, au plus tard, au moyen de la formule remise par la Fruit-Union suisse. La lettre de voiture ou le bulletin de remise et les factures acquittées des camionneurs doivent être joints à la demande.

1) SR 916.133.12

1) RS 916.133.12

10 Infractions

Les infractions aux présentes instructions seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool et à la loi fédérale sur le droit pénal administratif.

11 Entrée en vigueur

Les présentes instructions entrent immédiatement en vigueur.

Régie fédérale des alcools
H. Müller

Appendice

Règlementation concernant le remboursement des frais de camionnage

- Principe: la Régie des alcools rembourse les frais effectifs de camionnage, mais au plus les taux fixés sous chiffre 2 ci-après.
- Pour le calcul des taux maximums, les lieux de distribution sont classés en 4 groupes de remboursement. La classification est basée sur la distance globale. Celle-ci se compose du trajet le plus court et de la différence d'altitude entre la gare de destination et le lieu de distribution de la commune (avec le consentement de la Régie aussi certains hameaux). Pour une différence d'altitude de 100 m, il sera ajouté 1 km au trajet effectif.

Exemple:
gare de destination - lieu de distribution = 7,0 km
différence d'altitude 250 m = 2,5 km
distance globale = 9,5 km

Groupes de remboursement

Groupes de remboursement	Remboursement par carton
	Fr.
1 Distance globale 5 - 10 km	-60
2 Distance globale 10,1 - 15 km	-75
3 Distance globale 15,1 - 25 km	1.-
4 Distance globale 25,1 km et plus	1.40

Les lieux de distribution situés à plus de 300 m au-dessus de la gare, mais dont la distance globale n'atteint pas 5 km, sont rangés sous le groupe 1.

Istruzioni concernenti la fornitura di mele a prezzo ridotto durante l'autunno 1988

del 18 agosto 1988

Vista l'ordinanza del 24 agosto 1977¹⁾ concernente l'utilizzazione dei raccolti della frutta a granelli, la Regia federale degli alcool (la Regia) emana le istruzioni seguenti:

1 Disposizioni generali

La Regia, d'accordo con i cantoni e con l'Associazione Svizzera Frutta, organizza la vendita di mele da tavola.

2 Beneficiari

La limitazione del diritto d'acquisto è regolata dai cantoni. Per tale scopo è raccomandabile di basarsi sui limiti dei salari e delle sostanze, secondo l'art. 42 della legge federale del 20 dicembre 1946 (RS 831.10), sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti. È vietato il ritiro di mele a prezzo ridotto per la rivendita.

I comuni possono, alle stesse condizioni, procurarsi frutta d'azione anche per gli assistiti, come pure per istituti e asili d'utilità pubblica. I comuni situati nella zona di montagna determinata con i cantoni e il Gruppo svizzero dei contadini di montagna per le forniture di frutta d'azione, possono pure ritirare mele a prezzo ridotto per la distribuzione nelle scuole quale spuntino della ricreazione.

3 Esecuzione

L'esecuzione dell'azione viene affidata ai cantoni e ai comuni. Ove i cantoni o i comuni non forniscono mele a prezzo ridotto, la vendita può essere organizzata da istituzioni di utilità pubblica. Tuttavia, in ogni comune l'esecuzione della vendita non può essere affidata che a un solo ente.

4 Varietà e prezzo

Per la fornitura entrano in considerazione mele da tavola controllate, di varietà idonee all'immagazzinamento, di II scelta, in cartoni di 10 kg netto.

Il prezzo di vendita ai comuni è di fr. 7.- per cartone di 10 kg netto, franco stazione destinataria.

Le mele non possono essere cedute agli acquirenti a un prezzo maggiore. Per contro i cantoni e i comuni sono liberi di ribassare oltre i prezzi.

Per ordinazioni di 20 cartoni o più i fornitori sono di principio tenuti a consegnare almeno due varietà di mele, alla condizione però che nessuna delle parti costituisca più del 60% della fornitura destinata ad ogni singolo comune. Il comune ed il fornitore possono convenire una deroga a questo principio. Questa dev'essere tuttavia confermata per iscritto da almeno una delle parti interessate.

¹⁾ RS 916.133.12

5 Prestazioni della Regia

La Regia assume le seguenti spese:

- la differenza tra il prezzo d'acquisto delle mele (compresi i cartoni ed i margini commerciali) e il prezzo di vendita ai comuni;
- i noli per il trasporto delle mele fino alla stazione destinataria;
- le spese di camionaggio da quest'ultima al luogo di distribuzione nel comune o nelle frazioni se detto luogo è discosto oltre 5 km dalla stazione destinataria o situato a un'altitudine di oltre 300 m al di sopra di essa. La regolamentazione per il rimborso delle spese di camionaggio figura in appendice a queste istruzioni.

6 Ordinazioni

I comuni raccolgono le ordinazioni e trasmettono tutte le indicazioni all'istanza cantonale competente mediante il formulario d'ordinazione da quest'ultima loro trasmesso (compilato in due esemplari). L'ufficio cantonale trasmette un esemplare di ogni ordinazione comunale, entro il 27 settembre 1988, all'Associazione Svizzera Frutta, casella postale, 6300 Zug 2. Vengono eseguite soltanto ordinazioni di almeno 6 cartoni per comune.

7 Fornitura

L'esecuzione della fornitura è affidata all'Associazione Svizzera Frutta, a Zug, o alle ditte da essa incaricate. Per ogni comune viene accettata una sola fornitura. Le ditte incaricate della fornitura si concordano con i comuni circa il momento della spedizione delle mele.

In caso di contestazione della qualità si deve chiedere una perizia all'Associazione Svizzera Frutta, a Zug, telefono (042) 21 27 12, il giorno lavorativo susseguente l'arrivo della merce alla stazione destinataria. Le mele non possono essere distribuite fino al termine della perizia. Per contestazioni ingiustificate le spese della perizia vanno a carico del comune. L'Associazione Svizzera Frutta orienterà dettagliatamente i comuni sul procedimento della contestazione, se le verrà indicato il nome del fornitore delle mele.

In caso di constatazione di danneggiamenti o perdite avvenuti durante il trasporto, il comune, prima dell'inoltro del reclamo, deve ottenere dalla sua stazione un verbale di accertamento.

8 Trasporto

Per il trasporto delle mele, le ditte fornitrici ricevono dall'Associazione Svizzera Frutta delle lettere di vettura speciali con franchigia di porto. Queste non possono essere usate per altri invii. Né lo speditore né il destinatario devono pagare trasporti ferroviari. In casi speciali la Regia autorizza ai fornitori anche la consegna con autocarro.

9 Regolamento dei conti

I fornitori mandano all'Associazione Svizzera Frutta la fattura per le mele da essi fornite.

L'Associazione Svizzera Frutta stende le fatture a carico dei cantoni, indicando la quantità fornita a ciascun comune. I cantoni pagano l'importo totale delle fatture all'Associazione Svizzera Frutta nel termine di 30 giorni a contare dalla data del ricevimento e regolano i conti con i comuni.

Le spese di camionaggio sopportate dai comuni, conformemente all'articolo 5 lett. c, vanno notificate alla Regia al più tardi entro il 31 dicembre 1988, con il formulario di domanda spedito dall'Associazione Svizzera Frutta ai comuni. Alla domanda vanno allegati la lettera di vettura o il bollettino di resa e il conto quietanzato del vetturale.

10 Infrazioni

Le infrazioni alle presenti istruzioni sono sanzionate giusta i disposti penali della legge sull'alcool e la legge sul diritto penale amministrativo.

11 Entrata in vigore

Queste istruzioni entrano immediatamente in vigore.

Regia federale degli alcool
H. Müller

Appendice

Regolamentazione concernente il rimborso delle spese di camionaggio

- Principio: la Regia rimborsa le spese effettive di camionaggio, al massimo però le aliquote figuranti alla cifra 2 seguente.
- Per il computo delle aliquote massime si procede alla classificazione dei luoghi di distribuzione in 4 gruppi di tassa. Per la classificazione si tien conto della distanza complessiva.

Quest'ultima si compone del tragitto più breve e della differenza di altitudine fra la stazione destinataria ed il luogo di distribuzione nel comune (con approvazione della Regia pure fino a singole frazioni). Per ogni 100 metri di differenza di altitudine si aggiunge 1 km al tragitto effettivo.

Esempio:
tragitto stazione destinataria - luogo di distribuzione = 7,0 km
differenza di altitudine 250 m = 2,5 km
distanza complessiva = 9,5 km

Gruppi di tassa

Gruppi di tassa	Aliquota pro cartone
	Fr.
1 Distanza complessiva 5 - 10 km	-60
2 Distanza complessiva 10,1 - 15 km	-75
3 Distanza complessiva 15,1 - 25 km	1.-
4 Distanza complessiva 25,1 km e più	1.40

I luoghi di distribuzione situati almeno 300 m al di sopra della stazione destinataria, ma la cui distanza è meno di 5 km, sono classificati nel gruppo di tassa 1.

Weisungen über die Abgabe von verbilligten Kartoffeln im Herbst 1988

vom 18. August 1988

Gestützt auf die Verordnung des Bundesrates vom 11. September 1974¹⁾ über die Verwertung der Kartoffelernten, erlässt die Alkoholverwaltung folgende Weisungen:

1 Allgemeines

Die Alkoholverwaltung organisiert im Einvernehmen mit den Kantonen die Abgabe von verbilligten Speisekartoffeln.

2 Bezugsberechtigung

Die Abgrenzung der Bezugsberechtigung ist durch die Kantone zu regeln. Es empfiehlt sich, dabei auf die Einkommens- und Vermögensgrenzen, wie sie in Art. 42 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1946 (SR 831.10) über die Alters- und Hinterlassenenversicherung umschrieben sind, abzustellen. Der Bezug von verbilligten Kartoffeln zum Wiederverkauf ist untersagt.

Aktionskartoffeln können von den Gemeinden zu gleichen Bedingungen auch für die Abgabe an Unterstützungsbefürdigte sowie für Anstalten und Heime mit gemeinnützigem Charakter bezogen werden.

Keine Berechtigung zum Bezuge verbilligter Kartoffeln haben Kartoffelproduzenten.

Die Bestellerlisten sind vor der Weiterleitung der Gemeindebestellungen an den Kanton im Sinne der vorstehenden Bestimmungen zu bereinigen, gegebenenfalls zusammen mit der Gemeindeackerbaustelle.

3 Durchführung

Die Durchführung der Aktion wird den Kantonen und Gemeinden übertragen. Wo Kantone oder Gemeinden die Abgabe nicht selbst vornehmen, kann sie auch durch gemeinnützige Organisationen erfolgen. In einer Gemeinde kann aber nur eine einzige Stelle mit der Durchführung der Aktion beauftragt werden.

4 Sorten und Preis

Den Bestellergemeinden werden soweit möglich Speisekartoffeln der Sorten Désirée, Urgenta und Granola geliefert. Ein Anspruch auf Lieferung bestimmter Sorten kann jedoch nicht erhoben werden. Die Gemeinden werden vorgängig der Lieferung verständigt. Kartoffeln aus Moorböden (aus sogenannten «schwarzen Böden») dürfen nicht für die Verbilligungsaktion geliefert werden.

Der Abgabepreis an die Gemeinden beträgt für die vorgenannten Sorten Fr. 14.50 je Sack zu 30 kg franko Empfangsstation, einschliesslich Sack.

Die Kartoffeln dürfen den Bezüglern nicht zu einem höheren Preis abgegeben werden. Dagegen steht es den Kantonen und Gemeinden frei, sie weiter zu verbilligen.

Die leeren Säcke werden vom Lieferanten nicht zurückgenommen.

5 Leistungen der Alkoholverwaltung

Die Alkoholverwaltung übernimmt folgende Kosten:

a) den Betrag, um welchen der Kaufpreis der Kartoffeln (einschliesslich Säcke und Handelsmarge) den Abgabepreis an die Gemeinden übersteigt;

b) die Frachtkosten für den Transport der Kartoffeln bis zur Empfangsstation;

c) die Zufuhrkosten von der Empfangsstation zum Verteilungsort in der Gemeinde oder in abgelegenen Weilern, falls dieser mehr als 5 km von der Empfangsstation entfernt ist oder mehr als 300 m über ihr liegt. Die Regelung für die Vergütung der Zufuhrkosten ist im Anhang zu diesen Weisungen aufgeführt.

Eine Transportkostenvergütung erfolgt nur, wenn die erforderliche Menge Kartoffeln nicht in der Bezugsgemeinde beschafft werden kann.

6 Bestellungen

Die Gemeinden nehmen die Bestellungen auf und reichen der zuständigen kantonalen Stelle das von ihr erhaltene Bestellformular, mit allen erforderlichen Angaben versehen, im Doppel ein. Die kantonale Stelle leitet ein Exemplar jeder Gemeindebestellung bis spätestens 27. September 1988 an die Eidg. Alkoholverwaltung weiter. Es werden nur Bestellungen von mindestens 3 Säcken je Gemeinde ausgeführt.

Gemeinden, welche den Bedarf an Kartoffeln für die Aktion aus der Gemeinde selbst decken können, sind, sofern sie auf einen Verbilligungsbeitrag der Alkoholverwaltung Anspruch erheben, unter Angabe der Anzahl Säcke zu 30 kg, ebenfalls an die Alkoholverwaltung weiterzumelden. Diesen Gemeinden werden die besonderen Bestimmungen für die Durchführung der Aktion von der Alkoholverwaltung direkt zugestellt.

7 Lieferung

Sofern die Lieferung nicht aus der Gemeinde selbst stattfinden kann, wird die Ausführung der Lieferung von der Alkoholverwaltung dem Handel überlassen. Die beauftragten Lieferfirmen verständigen sich mit den Gemeinden über den Zeitpunkt des Versandes der Kartoffeln.

¹⁾ SR 916.113.31

8 Transport

Für den Transport der Kartoffeln werden den Lieferfirmen von der Alkoholverwaltung besondere Franko-Frachtbriefe abgegeben. Diese dürfen für keine anderen Sendungen verwendet werden. Weder Absender noch Empfänger haben Frachtspeisen zu bezahlen.

9 Abrechnung

91 Die Lieferfirmen berechnen den Gemeinden die gelieferten Kartoffeln zum verbilligten Abgabepreis gemäss Art. 4. Die Fakturen sind von den Gemeinden innert 30 Tagen nach Empfang zu bezahlen.

92 Gemeinden, welche den Bedarf an Kartoffeln für die Aktion aus der Gemeinde selbst decken und die Anspruch auf einen Verbilligungsbeitrag der Alkoholverwaltung erheben, erhalten die Weisung für die Abrechnung mit der Alkoholverwaltung direkt zugestellt.

93 Die von den Gemeinden verausgabten Zufuhrkosten, gemäss Art. 5 lit. c), sind bis spätestens 31. Dezember 1988 bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung zur Rückvergütung anzumelden. Dem Gesuch sind der Frachtbrief oder Übergabeschein und die quittierten Transportkostenrechnungen beizulegen.

10 Widerhandlungen

Bei Widerhandlungen gegen diese Weisungen finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie das Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht Anwendung.

11 Inkrafttreten

Diese Weisungen treten sofort in Kraft.

Eidgenössische Alkoholverwaltung
H. Müller

Anhang

Regelung für die Vergütung der Zufuhrkosten

1 Grundsatz: Die Alkoholverwaltung vergütet die effektiven Zufuhrkosten, im Maximum jedoch die Ansätze gemäss den Bestimmungen in Ziffer 2 nachstehend.

2 Für die Berechnung der Maximalansätze werden die Verteilungsorte in 4 Vergütungsklassen eingeteilt. Die Einteilung erfolgt aufgrund der Gesamtdistanz. Diese setzt sich zusammen aus der kürzesten Wegstrecke und der Höhendifferenz zwischen der Empfangsstation und dem Verteilungsort der Gemeinde (mit Zustimmung der Alkoholverwaltung auch einzelne Weiler). Je 100 m Höhendifferenz wird zur effektiven Wegstrecke 1 km hinzugerechnet.

Beispiel:		
Wegstrecke Empfangsstation - Verteilungsort	=	7,0 km
Höhendifferenz 250 m	=	2,5 km
Gesamtdistanz	=	9,5 km

Vergütungsklassen	Ansatz je 100 kg
	Fr.
1 Gesamtdistanz 5 -10 km	4.—
2 Gesamtdistanz 10,1-15 km	5.—
3 Gesamtdistanz 15,1-25 km	6.50
4 Gesamtdistanz 25,1 und mehr km	8.—

Verteilungsorte, die mindestens 300 m über der Empfangsstation liegen, aber die Gesamtdistanz von 5 km nicht erreichen, werden der Vergütungsklasse 1 zugerechnet.

Instructions concernant la vente de pommes de terre à prix réduit en automne 1988

du 18 août 1988

Se fondant sur l'ordonnance du Conseil fédéral sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre, du 11 septembre 1974¹⁾, la Régie des alcools édicte les instructions suivantes:

1 Généralités

La Régie des alcools organise la vente de pommes de terre à prix réduit, en accord avec les cantons.

2 Bénéficiaires

21 Les cantons déterminent le droit d'achat. A cet effet, il leur est recommandé de se fonder sur les limites de revenu et de fortune fixées à l'art. 42 de la loi fédérale du 20 décembre 1946 (RS 831.10) sur l'assurance-vieillesse et survivants. Il est interdit de revendre des pommes de terre achetées à prix réduit.

22 Les communes peuvent également se procurer aux mêmes conditions des pommes de terre à prix réduit pour les assistés ainsi que pour les établissements et les foyers ayant un caractère d'utilité publique.

23 Les producteurs n'ont pas le droit d'acheter des pommes de terre à prix réduit.

24 Avant d'envoyer la commande au canton, l'office communal compétent doit vérifier et corriger les commandes conformément aux prescriptions ci-dessus, après avoir, au besoin, consulté l'office communal de la culture des champs.

3 Exécution

L'organisation des ventes est confiée aux cantons et aux communes. Lorsque des cantons ou des communes n'organisent pas de livraison, des institutions d'utilité publique peuvent le faire à leur place. La vente ne sera cependant pas confiée à plus d'un office par commune.

4 Variétés et prix

41 Les communes qui ont passé des commandes recevront autant que possible des pommes de terre des variétés Désirée, Urgente et Granola. Les intéressés ne pourront exiger la livraison de variétés déterminées. Les communes seront informées avant la livraison. Des pommes de terre cultivées en terrains tourbeux («terre noire») ne doivent pas être livrées pour la vente à prix réduit.

42 Pour les variétés précitées, le prix de vente aux communes est de 14.50 francs par sac de 30 kg, franco gare de destination, emballage compris.

43 Les pommes de terre ne doivent pas être vendues aux bénéficiaires à un prix plus élevé. En revanche, les cantons et les communes sont libres d'en diminuer le prix par l'octroi de subsides.

44 Les sacs ne sont par repris par les fournisseurs.

5 Prestations de la Régie

51 La Régie prend à sa charge:

a) la différence entre le prix d'achat des pommes de terre (sacs et marge du commerce compris) et le prix de vente aux communes;

b) les frais de transport des pommes de terre jusqu'à la gare de destination;

c) les frais de camionnage de la gare de destination au lieu de distribution dans la commune ou de hameaux éloignés, si le lieu de distribution se trouve à plus de 5 km de la gare de destination ou est situé à plus de 300 m au-dessus d'elle. La réglementation concernant le remboursement des frais de camionnage est placée en appendice à ces instructions.

52 Un remboursement de frais de transport n'entre en ligne de compte que pour la quantité de pommes de terre qui ne peut pas être achetée dans la commune de distribution.

6 Commandes

61 Les communes notent les commandes des ayants droit et envoient à l'office cantonal compétent la formule de commande (en deux exemplaires), munie de toutes les indications nécessaires, que celui-ci a mis à leur disposition. L'office cantonal fait parvenir un exemplaire de la commande de chaque commune au plus tard jusqu'au 27 septembre 1988 à la Régie fédérale des alcools. Seules les commandes d'au moins 3 sacs par commune seront exécutées.

62 Les communes qui peuvent se procurer sur leur territoire des pommes de terre destinées à la vente à prix réduit et qui désirent bénéficier des subsides prévus, doivent être aussi annoncées à la Régie; elles indiqueront le nombre de sacs de 30 kg qu'elles veulent acquérir. La Régie leur communiquera directement les conditions.

7 Livraisons

Si les pommes de terre ne peuvent pas être obtenues dans la commune même, la Régie chargera les maisons de commerce d'exécuter les livraisons. Les fournisseurs s'entendent avec les communes pour fixer la date de l'expédition.

8 Transport

Pour le transport des pommes de terre, la Régie délivre aux fournisseurs des lettres de voiture spéciales portant la mention «franco». Celles-ci ne doivent pas être utilisées pour d'autres envois. Ni l'expéditeur ni le destinataire n'ont à payer des frais de transport.

9 Règlement des comptes

91 Les fournisseurs facturent leurs livraisons de pommes de terre directement aux communes au prix réduit selon art. 4. Les communes règlent les factures dans les 30 jours après réception.

92 Les instructions concernant le règlement des comptes avec la Régie sont envoyées directement aux communes qui se procurent les pommes de terre nécessaires sur leur territoire et demandent un subside à la Régie.

93 Le remboursement des frais de camionnage payés par les communes conformément à l'art. 5 lettre c), doit être demandé à la Régie jusqu'au 31 décembre 1988 au plus tard. La lettre de voiture ou le bulletin de remise et les factures acquittées des camionneurs doivent être joints à la demande.

10 Infractions

Les infractions aux présentes instructions seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool et à la loi fédérale sur le droit pénal administratif.

11 Entrée en vigueur

Les présentes instructions entrent immédiatement en vigueur.

Appendice

Réglementation concernant le remboursement des frais de camionnage

1 Principe: la Régie des alcools rembourse les frais effectifs de camionnage, mais au plus les taux fixés sous chiffre 2 ci-après.

2 Pour le calcul des taux maximums, les lieux de distribution sont classés en 4 groupes de remboursement. La classification est basée sur la distance globale. Celle-ci se compose du trajet le plus court et de la différence d'altitude entre la gare de destination et le lieu de distribution de la commune (avec le consentement de la Régie aussi certains hameaux). Pour une différence d'altitude de 100 m, il sera ajouté 1 km au trajet effectif.

Exemple:		
gare de destination - lieu de distribution	=	7,0 km
différence d'altitude 250 m	=	2,5 km
distance globale	=	9,5 km

Groupes de remboursement	Remboursement par 100 kg
	Fr.
1 Distance globale 5 -10 km	4.—
2 Distance globale 10,1-15 km	5.—
3 Distance globale 15,1-25 km	6.50
4 Distance globale 25,1 km et plus	8.—

Les lieux de distribution situés à plus de 300 m au-dessus de la gare, mais dont la distance globale n'atteint pas 5 km, sont rangés sous le groupe 1.

Istruzioni concernenti la fornitura di patate a prezzo ridotto durante l'autunno 1988

del 18 agosto 1988

In applicazione dell'ordinanza del Consiglio federale dell'11 settembre 1974¹⁾ concernente l'utilizzazione del raccolto di patate la Regia federale degli alcool (la Regia) emana le istruzioni seguenti:

1 Disposizioni generali

La Regia, d'accordo con i cantoni, organizza la vendita di patate da tavola a prezzo ridotto.

2 Beneficiari

21 La limitazione del diritto d'acquisto è regolata dai cantoni. Per tale scopo è raccomandabile di basarsi sui limiti dei salari e delle sostanze, secondo l'art. 42 della legge federale del 20 dicembre 1946 (RS 831.10) sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti. È vietata la rivendita di patate acquistate a prezzo ridotto.

22 I comuni possono, alle stesse condizioni, procurarsi patate a prezzo ridotto anche per gli assistiti, come pure per istituti e asili d'utilità pubblica.

23 I produttori non possono beneficiare dell'acquisto di patate a prezzo ridotto.

24 I comuni, prima di trasmettere le ordinazioni al cantone, verificano e se necessario correggono le liste di ordinazione, eventualmente in collaborazione con l'ufficio comunale di coltura, in conformità delle presenti istruzioni.

3 Esecuzione

L'esecuzione dell'azione è affidata ai cantoni e ai comuni. Ove i cantoni o i comuni non si assumono essi stessi l'incarico, le forniture possono essere organizzate da istituzioni di utilità pubblica. Tuttavia, in ogni comune, l'esecuzione della vendita non può essere affidata che a un solo ente.

4 Varietà e prezzi

41 Nel limite del possibile si forniranno, ai comuni richiedenti, patate da tavola delle varietà Désirée, Urgente e Granola. Non si possono tuttavia pretendere forniture di determinate varietà. I comuni saranno informati prima della fornitura. Patate dai terreni torbosi («terra nera») non possono essere fornite per la vendita a prezzo ridotto.

42 Il prezzo di vendita ai comuni, franco stazione destinataria, è per le varietà suaccennate di fr. 14.50 per sacco di 30 kg, imballaggio compreso.

43 Le patate non possono essere cedute agli acquirenti a un prezzo maggiorato. Per contro i cantoni e i comuni sono liberi di ribassare oltre i prezzi.

44 I sacchi non vengono ripresi dai fornitori.

5 Prestazioni della Regia

51 La Regia assume le seguenti spese:

- la differenza fra il prezzo d'acquisto delle patate (sacchi e margine compresi) e il prezzo di vendita ai comuni;
- i noli per il trasporto delle patate fino alla stazione destinataria;
- le spese di camionaggio da quest'ultima al luogo di distribuzione nel comune o nelle frazioni se detto luogo è discosto oltre 5 km dalla stazione destinataria o situato a un'altitudine di oltre 300 m al di sopra di essa. La regolamentazione per il rimborso delle spese di camionaggio figura in appendice a queste istruzioni.

52 Un rimborso delle spese di trasporto è accordato soltanto quando la quantità di patate necessaria non può essere acquistata nel comune di distribuzione.

6 Ordinazioni

61 I comuni raccolgono le ordinazioni e trasmettono tutte le indicazioni all'istanza cantonale competente mediante il formulario d'ordinazione da quest'ultima loro trasmesso (in doppio). L'ufficio cantonale trasmette un esemplare di ogni ordinazione comunale, entro il 27 settembre 1988, alla Regia. Vengono eseguite soltanto ordinazioni di almeno 3 sacchi per comune.

62 I comuni che possono coprire il fabbisogno in patate d'azione con produzione locale, qualora intendessero beneficiare dei sussidi previsti, sono da enumerare alla Regia con l'indicazione del numero dei sacchi di 30 kg. Questi comuni riceveranno direttamente dalla Regia le istruzioni particolari per l'esecuzione dell'azione.

7 Fornitura

Qualora la fornitura non potesse avvenire direttamente dalla produzione locale, la Regia passa le ordinazioni di fornitura al commercio. Le ditte incaricate della fornitura si concordano con i comuni circa il momento della spedizione delle patate.

8 Trasporto

Per il trasporto delle patate le ditte fornitrici ricevono dalla Regia delle lettere di vettura speciali con franchigia di porto. Queste non possono essere usate per altri invii. Né lo speditore né il destinatario devono pagare trasporti ferroviari.

9 Regolamento dei conti

91 I fornitori fatturano le loro patate direttamente ai comuni al prezzo ridotto indicato all'art. 4. I comuni regolano le fatture entro 30 giorni dalla loro notificazione.

92 I comuni che possono coprire il fabbisogno in patate d'azione con produzione propria e intendono beneficiare del contributo della Regia degli alcool per il ribasso dei prezzi, ricevono direttamente le istruzioni concernenti il regolamento dei conti con la Regia.

93 Le spese di camionaggio sopportate dai comuni, conformemente all'articolo 5 lett. c, vanno notificate alla Regia al più tardi entro il 31 dicembre 1988. Alla domanda vanno allegati la lettera di vettura o il bollettino di resa e il conto quietanzato del vetturale.

10 Infrazioni

Le infrazioni alle presenti istruzioni sono sanzionate giusta i disposti penali della legge sull'alcool e la legge federale sul diritto penale amministrativo.

11 Entrata in vigore

Queste istruzioni entrano immediatamente in vigore.

Regia federale degli alcool
H. Müller

Appendice

Regolamentazione concernente il rimborso delle spese di camionaggio

1. Principio: la Regia rimborsa le spese effettive di camionaggio, al massimo però le aliquote figuranti alla cifra 2 seguente.

2. Per il computo delle aliquote massime si procede alla classificazione dei luoghi di distribuzione in 4 gruppi di tassa. Per la classificazione si tien conto della distanza complessiva. Quest'ultima si compone del tragitto più breve e della differenza di altitudine fra la stazione destinataria ed il luogo di distribuzione nel comune (con approvazione della Regia pure fino a singole frazioni). Per ogni 100 m di differenza di altitudine si aggiunge 1 km al tragitto effettivo.

Esempio:
tragitto stazione destinataria - luogo di distribuzione = 7,0 km
differenza di altitudine 250 m = 2,5 km
distanza complessiva = 9,5 km

Gruppo di tassa	Aliquota pro quintale Fr.
1 Distanza complessiva 5 -10 km	4.-
2 Distanza complessiva 10,1-15 km	5.-
3 Distanza complessiva 15,1-25 km	6.50
4 Distanza complessiva 25,1 km e più	8.-

I luoghi di distribuzione situati almeno 300 m al di sopra della stazione destinataria, ma la cui distanza è meno di 5 km, sono classificati nel gruppo di tassa 1.

Abkommen über die Gewährung von zwei Zahlungsbilanzhilfen

Die Schweiz und die Demokratische Republik Madagaskar haben am 15. August 1988 in Bern zwei Abkommen über die Gewährung von zwei Zahlungsbilanzhilfen von je 10 Millionen Franken an Madagaskar abgeschlossen. Für die Demokratische Republik Madagaskar hat Finanz- und Wirtschaftsminister Pascal Rakotomavo die Abkommen unterzeichnet, für die Schweiz Staatssekretär Franz Blankart, Direktor des BAWI.

Wie die drei von der Schweiz bereits gewährten Zahlungsbilanzhilfen sollen die beiden neuen, nicht rückzahlbaren Beiträge das wirtschaftliche Restrukturierungsprogramm Madagaskars unterstützen. Madagaskar, Schwerpunktländer der schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit und mit einem Pro-Kopf-Einkommen von etwa 235 US-Dollar eines der ärmsten Länder der Welt, ist mit einer anhaltenden Wirtschaftskrise konfrontiert. Die Wirtschaft des Landes, die in den 60er Jahren noch ein bescheidenes Wachstum aufwies und zwischen 1972 und 1978 stagniert hatte, verzeichnete zu Beginn der 80er Jahre eine rasche Verschlechterung. Dies veranlasste 1981 die Regierung Madagaskars, die Bekämpfung der binnen- und aussenwirtschaftlichen Ungleichgewichte aufzunehmen. Sie wurde dabei vom Internationalen Währungsfonds, von der Weltbank und von einer Reihe bilateraler Geber unterstützt. In der Folge hat sich seit 1983 der Finanzhaushalt, bei allerdings noch geringem Wachstum, stabilisiert.

Von den beiden Zahlungsbilanzhilfen von je 10 Millionen Franken soll die eine bilateral gewährt werden. Sie wird für den Gesundheitssektor die Finanzierung von Importen von Rohmaterialien zur lokalen Weiterverarbeitung und von Fertigprodukten erlauben. Diese Zahlungsbilanzhilfe erfolgt parallel zu einem im gleichen Sektor laufenden Projekt der schweizerischen technischen Zusammenarbeit.

Bei der anderen Zahlungsbilanzhilfe von ebenfalls 10 Millionen Franken handelt es sich um die Kofinanzierung eines Weltbankkredits, der für Massnahmen zur Strukturplanung im öffentlichen Sektor eingesetzt wird und die fortschreitende Liberalisierung des madagassischen Handels unterstützt.

Eidg. Volkswirtschaftsdepartement

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Das Bundesamt für Zivilschutz sieht den Kauf folgender Ware im selektiven Verfahren vor:

Ware: ca. 7400 Sortimente Einlagebeutel und -säcke für Notabtausrüstungen BZS bestehend aus:
30 Blöcke à je 50 Einlagebeutel aus Polyäthylenfolien aus HDPE-Granulat, konfektioniert und bedruckt,
3 Blöcke à je 25 Einlegesäcken aus Polyäthylenfolien aus HDPE-Granulat, konfektioniert und bedruckt,
1 Faltschachtel aus Wellkarton mit Aufdruck.

Die Gegenstände sind Bestandteil der Notabtausrüstungen und dienen zur Entsorgung von Fäkalien. Die Ausführung ist in Form von technischen Vorschriften verbindlich festgelegt.

Liefertermin: im April 1989.

Lieferort: Bern.

Versand: Der Versand erfolgt auf SBB-EUR-Paletten transportverpackt.

Spezielles: Die technischen Ausschreibungsvorschriften werden nur in deutscher Sprache abgegeben.

Schriftenverkehr: Dieser hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Herstellung und Lieferung der obgenannten Güter interessieren, verlangen Unterlagen bis spätestens 15. September 1988 beim

Bundesamt für Zivilschutz
Sektion Material
Postfach, 3003 Bern

Neue Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988

Periodizität	Laufnummer	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.
Monatshäfte	1	Landesindex der Konsumentenpreise	40.-
	2	Grosshandelspreisindex	40.-
	3	Statistik der Detailhandelsumsätze	30.-
Quartalsäfte	4	Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerstatistik	20.-
	5	Wohnbaustatistik, inkl. Leerwohnungszählung	15.-
Halbjahresäfte	6	Beschäftigungsinde	20.-
	7	Mietpreiserhebung	10.-
Laufnummern 1 bis 7 zusammen			95.-
Einzelnummern und Rabatte auf Anfrage.			

Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Telefon 031 61 88 36

Accords relatifs à l'octroi de deux aides à la balance des paiements

La Suisse et la République démocratique de Madagascar ont conclu, le 15 août 1988, à Berne, deux accords relatifs à l'octroi de deux aides à la balance des paiements de 10 millions de francs chacune. Les accords ont été signés pour la République démocratique de Madagascar par Monsieur Pascal Rakotomavo, Ministre auprès de la Présidence chargé des finances et de l'économie, et pour la Suisse par le Secrétaire d'Etat Franz Blankart, Directeur de l'OFAGEE.

Comme les trois aides précédentes de la Suisse en faveur de Madagascar, ces deux nouvelles contributions non remboursables ont pour objet de soutenir le programme d'ajustement économique entrepris par le Gouvernement malgache. Madagascar, pays de concentration de la coopération suisse au développement, traverse une grave crise économique. Avec un PIB d'environ 235 US-dollars par habitant, Madagascar est un des pays les plus pauvres du monde. Son économie n'a enregistré qu'une modeste croissance entre 1960 et 1972, suivie par une stagnation entre 1972 et 1978, et une détérioration rapide entre 1980 et 1982. Dès 1981, le Gouvernement malgache s'est engagé avec l'assistance du FMI, de la Banque mondiale et de plusieurs bailleurs de fonds bilatéraux dans une politique de redressement des déséquilibres interne et externe de l'économie. Suite à cette politique la situation financière du pays s'est stabilisée dans un contexte de croissance soutenue.

Une des deux aides à la balance des paiements, de 10 millions de francs chacune, est accordée par voie bilatérale. Elle permettra le financement, pour le domaine de la santé, d'importations de matières premières destinées à la transformation locale ainsi que de produits finis. Cette aide s'intégrera à un projet actuel de la coopération technique suisse dans ce même secteur.

L'autre aide à la balance des paiements, servira à cofinancer un crédit de la Banque mondiale destiné à des mesures d'ajustement structurel dans le secteur public et à appuyer le processus de libéralisation en cours du commerce malgache.

Département fédéral de l'économie publique

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

L'Office fédéral de la protection civile prévoit d'acheter les marchandises suivantes, après les avoir soumises à une procédure d'évaluation:

Marchandises: env. 7400 assortiments de sachets et sacs pour équipement de latrines de secours OFPC, se composant de:
30 blocs comprenant chacun 50 sachets, en polyéthylène imprimé, remplis de granulats HDPE
3 blocs comprenant chacun 25 sacs en polyéthylène imprimé, remplis de granulats HDPE
1 boîte pliante en carton ondulé imprimé.

Les objets font partie de l'équipement de latrines de secours et servent à l'élimination des matières fécales. Leurs caractéristiques sont précisées dans des instructions techniques, dont l'observation est obligatoire.

Délai de livraison: Avril 1989.

Lieu de livraison: Berne.

Expédition: L'expédition sera effectuée sous emballage et sur des palettes CFF-EUR.

Remarque: Les documents techniques de l'appel d'offres n'existent qu'en allemand. La correspondance peut toutefois être échangée en allemand ou en français.

Les maisons intéressées à la fabrication et à la livraison des produits susmentionnés demanderont la documentation, d'ici au 1er septembre 1988 au plus tard, à l'adresse suivante:

Office fédéral de la protection civile
Section du matériel
Case postale, 3003 Berne

Publications nouvelles de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988

Périodicité	Numéro de série	Titre	Prix de l'abonnement annuel Fr.
Fascicules mensuels	1	Indice suisse des prix à la consommation	40.-
	2	Indice des prix de gros	40.-
	3	Chiffres d'affaires du commerce de détail	30.-
Fascicules trimestriels	4	Statistique de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks	20.-
	5	Statistique de la construction de logements vacants	15.-
Fascicules semestriels	6	Indice de l'emploi	20.-
	7	Loyers	10.-
Forfait pour les séries 1 à 7			95.-
Vous pouvez demander des fascicules isolés et vous renseigner sur les possibilités de rabais à l'adresse suivante:			

Office fédéral de la statistique, Service des publications
Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, Téléphone 031 61 88 36

Solothurner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

4 1/2 %-Anleihe 1988-97**von Fr. 40 000 000**

mit Erhöhungsmöglichkeit bis auf Fr. 50 Mio.

Der Erlös ist zur Finanzierung des Aktivgeschäftes bestimmt.

Anleihebedingungen

Emissionspreis:	99,50 %
Laufzeit:	9 Jahre fest
Coupons:	Jahrescoupons per 8. September
Titel:	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung:	an den Börsen von Basel, Bern und Zürich
Zeichnungsfrist:	18. bis 24. August 1988, mittags
Liberierung:	8. September 1988

Zeichnungsscheine können am Hauptsitz und bei sämtlichen Niederlassungen der Bank bezogen werden.

Solothurner Kantonalbank

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE**

garantie par l'Etat

Union des banques cantonales



Les détenteurs d'obligations de l'emprunt

5% série 68, 1976-86/89
de fr. 40 000 000.-

(numéro de valeur 49 862)

sont informés que le Crédit Foncier Vaudois, faisant usage de la faculté qu'il s'est réservée lors de l'émission de l'emprunt, dénonce ces titres pour leur remboursement, au pair, à l'échéance du

20 novembre 1988

date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu sans frais, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, au siège du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne et dans ses agences, ainsi qu'aux caisses des établissements de banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses ou du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

Lausanne, 15 août 1988

Crédit Foncier Vaudois

Alterssiedlung Tellenfeld AG, Amriswil**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

am Donnerstag, den 15. September 19 Uhr, Saalöffnung 18 Uhr, im Hotel Gambrinus, Amriswil.

Traktanden: Die statutarischen (Wahlen).

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können nur gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung von Bank oder Notar über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Stimmkarten erfolgt ab 18 Uhr.

Amriswil, 30. Juni 1988

Alterssiedlung Tellenfeld AG
Der Verwaltungsrat**Consolidated Packers SA, Zürich****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, 30. August 1988, 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft an der Asylstrasse 81, 8032 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1985.
2. Jahresberichte.
3. Jahresrechnungen und Kontrollstellenberichte 1985, 1986 und 1987.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1985, die Jahresberichte mit Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1985, 1986 und 1987 liegen gemäss Art. 12 der Statuten am Sitz der Gesellschaft auf.

Zürich, 18. August 1988

Consolidated Packers SA
Der Verwaltungsrat**Ville de Vienne**
République d'Autriche**Emprunt 5 1/2 % 1980-1990 de fr.s. 100 000 000.-**

(Numéro de valeur 427 709)

Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue au chiffre 3 des modalités de l'emprunt, la Ville de Vienne, République d'Autriche, dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le

13 novembre 1988 à 100 1/2 % de la valeur nominale

A partir de cette date, les obligations de cet emprunt cesseront de porter intérêt et, munies de tous les coupons au 13 novembre 1988 et suivants, pourront être présentées au remboursement auprès des domiciles de paiement officiels mentionnés sur les titres.

Genève, août 1988

Par ordre:
Kreditbank (Suisse) SA**Molfe SA**

Une

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 2 septembre 1988, à 14 h., au siège de la société, rue Agasse 54, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport de l'administrateur sur la situation financière de la société.
3. Divers et propositions individuelles.

Genève, 12 août 1988

Le conseil d'administration

ASTRA Compania Argentina
de Petroleo SA, Buenos Aires**Paiement du dividende en titres, capitalisation de réévaluation comptable et échange****Exercice arrêté au 31 décembre 1987**

(Extrait)

Certificats d'actions aux noms des nommées Société de Banque Suisse et Pictet & Cie

- 1. Regroupement**
Les actions actuelles de 1 Austral nominal sont échangées contre des titres de 10 Australes nominal: 10 actions anciennes = 1 nouvelle.
- 2. Dividende**
Il est attribué aux actionnaires un dividende de 100% en titres sur l'exercice 1987, contre remise des actions anciennes coupons 3 à 15 attachés.
- 3. Capitalisation de réévaluation comptable**
Il est distribué aux actionnaires un dividende de 200% en titres. Contre remise des actions anciennes, coupons 3 à 15 attachés.
- 4. Echange**
Tenant compte des opérations ci-dessus, 1000 actions anciennes de 1 Austral nominal, coupons 3 à 15 attachés sont échangées contre 400 actions de 10 Australes nominal, coupons 1 à 15 attachés, jouissance 1er janvier 1988.
- 5. Livraison des titres**
Les nouveaux titres seront livrés immatriculés aux noms des nommées suisses, Société de Banque Suisse et Pictet & Cie, en coupures de 100 actions minimum (unité de cotation en Suisse).
- 6. Domiciles**
MM. Pictet & Cie, à Genève, et la Société de Banque Suisse, à Genève, ainsi que tous ses sièges, succursales et agences, sont à votre disposition pour recevoir vos demandes d'échange dès le 31 août 1988.

8 août 1988

Le conseil d'administration

Nicht an den Börsen notierte Aktien

gibt es viele - Informationen nur wenige! Monatliche Berichte über Nebenwerte aus der Schweiz und Deutschland bringt das

HP-Magazin.Ein Gratis-Heft gibt es von der
HP-Verlag AG, Postfach 2118, 3001 Bern,
Tel. 031 57 35 52**Inserte im SHAB**
haben ErfolgZu vermieten ab 1. Januar 1989 in **Industriezone Blel-Bözingen****Industrie-Liegenschaft**Parzelle mit Parkplätzen 1400 m².
Büros, Schaufenster, Produktions- und Lagerfläche (ohne Nebenräume) 1000 m².
Verkehrsgünstige Lage an Ausfallstrasse Richtung Jura und Solothurn.Interessenten wenden sich an:
Hamo AG, Solothurnstrasse 140, 2504 Biel.**Aufruf**

Die Sparhefte Nrn. 1.127.362.10, 1.565.547.50, 1.583.580.93, 2.155.507.09 und 2.232.611.80 der Kantonalbank von Bern, in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR enträften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekanntem Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, 12. August 1988

Kantonalbank von Bern

Übersetzungen für höchste Ansprüche.Individuelle Massarbeit Ihrer Übersetzungen in höchster Perfektion. Wer kann Ihnen das bieten? Wir.
Mit mehr als 1000 hochqualifizierten Mitarbeitern übersetzen wir in 45 Sprachen. Schnell. Korrekt. Stilsicher. Unübertroffen. Egal in welche Fachrichtung, keine Übersetzung ist für uns zu schwierig oder zu kompliziert. Lassen Sie sich von unserem hohen Standard und den günstigen Konditionen überzeugen.**Dr. h. c. Jean-Paul Rochat**
Übersetzungen, Adaptationen, Dolmetschdienste.
CH-8700 Küssnacht/Zürich, Seestrasse 231
Telefon 01 910 58 41, Telefax 01 910 10 39, Telex 825 717**ALOUER**
LAUSANNE
CENTRE-VILLE
RUE DU GRAND-ST-JEAN
SORTIE PL. PEPINET**560 m²**
DIVISIBLES
POUR COMMERCES
MAGASINS ET
BUREAUXEntrée immédiate
ou à court délaiAccès Grand-St-Jean
avec vitrines.Liaisons internes.
Partie centrale éclairée
par verrières.
Arrière-magasin
accès indépendant.Aménagement au gré du
preneur.**PUBLIAZ** S A

AV DU 14-AVRIL-3 RENENS Tel. 021 35.77.66